

Nepriklausoma



Lietuva

LITUANIE INDEPENDENTE • INDEPENDENT LITHUANIA WEEKLY

Nr. 13 1984 . KOVO – MARCH 29 d.

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

7722 GEORGE ST., LA SALLE, P.Q. H8P 1C4. Tel.: 366-6220 50 c.

SAVAITINIAI ĮYKIAI

ĮTARTINAS GAISRAS UNESCO BŪSTINĖJE

Kovo 21 d., Paryžiuje buvo padegtas centrinio UNESCO pastato sparnas. Spėjama, kad gaisrą sukėlė tie, kurie norėjo sunaikinti dokumentus, svarbius JAV tyrinėtojų grupei, susirūpinusiai dėl UNESCO finansų išieškojimo ir blogo jų paskirstymo. Svarbieji dokumentai esą nesudegė, tvirtina UNESCO tarnautojai.

Gaisras kilo iš karto trijose pastato vietose ir tyrinėtojai rado, kad dideli kiekiai lengvai degančio skysčio buvo užlieti ant sienų.

NE VISI TAIKOS AKTYVISTAI PATINKA KREMLIUI

Maskvoje neoficialiosios Taikos grupės narė Olga Medvedkova, 34 m., buvo apkaltinta, kad užpuolė milicininką. Jai bausmė buvo suaukšta, nes ji yra 5-tame neštumo mėnesyje ir turi 8 m. sūnų. "Aš patenkinta, kad nereikia eiti į kalėjimą, bet protestuoju dėl apkaltinimo, nes aš nenusikaltau, ir visa byla prieš mane buvo sufabrikuota", - pareiškė O. Medvedeva, po visą dieną trukusio teismo. Ji gavo 3 m. lygtinės bausmės/probation. Ji nori apeliuoti dėl nuteisimo ir dėl bausmės.

ABC televizijos 2 žurnalistai buvo milicijos sulaukyti, kai jie norėjo nufilmuoti teismo pabaigą. Kiti du amerikiečiai televizijos darbuotojai buvo milicijos trikdomi, kai jie norėjo padaryti pasikalbėjimą su Medvedkova ir jos vyrų, jiems įeinant į teismo salę. Ji pareiškė prieš teismo procedūros pradžią, kad tikriausiai ją nubaus 3 metais kalėjimo, nes "mano byla jau iš anksto

OMAHOS, NEBRASKOS "AUŠROS" VETERANŲ GRUPE. Jie ruošiasi VII-ajai Tautinių Šokių šventei, kuri įvyks Clevelando Kolizijoje š.m. liepos 1 d.

sufabriuota ir esu tikra, kad nuosprendis padarytas ir visa teismo procedūra yra tik teatras".

Kas blogo priklausyti Taikos grupei Maskvoje? Kodėl taikos demonstracijos už Sovietų Sąjungos ribų yra sovietų taip labai išgarsinamos, užgriamos ir ne paslaptis bent mums - remiamos, o savo nepriklausomos taikos grupės draudžiamos? Juk toks priešiškas ir veidmainystė akivaizdi kiekvienam sveiko proto žmogui. Nejaugi Kremlius įsitikinęs, kad jų valdomųjų tarpe tokių mažai, ar ir visai nėra?

NEJAUGI DAR NEPASIMOKĖ?

Pranešama, kad V. Vokietijoje, Cochem mieste, dviratininkas, pravažiuodamas pro miesto šukšlyną, rado slaptas JAV karinės mikrofilmus, garsinių juostelių, popierius ir brošiūras, kurios, policijos nuomone, buvo išmesto iš JAV bazės.

Lieka tik klausit, ar vadovybės dar nepasimokė iš tokių ir panašių incidentų, skelbtų viešumai ir neskelbtų, kaip pavojingas toks nerūpestingumas.

AUKSO MEDALIS KANADIEČIAMS

Pirmą kartą po 22 metų, pasaulinėse varžybose kanadiečių pora - Barbara Underhill ir Paul Martini laimėjo aukso medalį laisvojo daliojo čiuožimo klasėje. Jų varžovai buvo Sovietų pora - Olimpino aukso medalio laimėtojai ir pasaulio čempionai.

Sovietai gavo sidabro medalį. Bronzos medalį laimėjo Sabine Baess su Tassilo Thierbach iš R. Vokietijos.

Kanadiečiai - abu iš Ontario provincijos, Oshawa ir Woodbridge.

MIRĖ PROFESORIUS DR. JUOZAS ERETAS

Šveicarijos Lietuvių Bendruomenės Valdyba, pranešusi apie prof. dr. J. Eretą miršį, rašo, kad:

"Šveicarijos ir Lietuvos Sūnus, didis mūsų Tautos Vyras, savo antrajai Tėvynei Lietuvai nusipelnęs visuomeninio, valstybinio, mokslo, kūrybinio ir pedagoginio darbo baruose, mūsų kariuomenės Savanoris, savo gyvenimą pašventęs mūsų ir užsienio spaudoje kovai už Lietuvos išlaisvinimą, Jis išliks gyvas lietuvių Tautos istorijoje.

Su gilia pagarba, nuoširdžiausia užuojauta Velionio sūnui Juozui, dukterims Laisvutei, Birutei, Julijai su šeimomis ir visiems giminiams bei artimiesiems reiškia Šveicarijos Lietuvių B-nės vardu Valdyba".

Jo liūdi ne tik Šveicarijos lietuviai, bet ir visi, visame pasaulyje.

VENEZUELA ĮVERTINA NUSIPELNIUSĮ LIETUVĮ DR. VYTĄ DAMBRAVĄ

Caracas mieste dr. Vytautas Dambrava buvo apdovanotas specialiose iškilmėse Diego Losados Ordinu.

Ordiną Venezuelos aikštėje įteikė prez. Herrera Campins.

Vietos spaudoje pabrėžiama, kad jis šioje iškilmėje buvo vienintelis užsienietis, gavęs Venezuelos Ordiną.

Aprašoma, kad dr. V. Dambrava daug prisidėjo prie Abiortos Universiteto įsteigimo 1976 m., kuris dabar turi 60.000 studentų. Jis rėmė švietimą, meną, globojo Venezuelos jaunimo orkestrą. Taip pat pažymėta, kad dr. V. Dambrava, gimęs Lietuvoje, dirbo diplomatinėje JAV tarnyboje.

• Argentinos Lietuvių Ansamblio "Inkaras" žada atvykti į Taut. Šokių šventę.

Nuotr. Algio Pracio.



"GRANDINĖLĖS" ŠOKĖJAI - JOS audiencijoje pas Popiežių Joną - Paulių II - jį kovo mėn. 4 d. Šv. Kazimiero jubiliejinės šventės proga.

ISPŪDINGOS IŠKILMĖS ROMOJE IR VATIKANE

Šv. Kazimiero mirties jubiliejus buvo ypatingai atžymėtas Romoje ir Vatikane.

Be grupių ir pavienių asmenų minėjimo iškilmėse lietuviams nepaprastai reikšmingai atstovavo Clevelando lietuvių Tautinių Šokių Grupė GRANDINĖLĖ, vadovaujama A. ir L. Sagių.

Beapžiūrindami Romos miestą ir apylinkes mūsų šokėjai savo originaliais tautiniais drabužiais ir šokiais atkreipė ne tik aikštėse žmonių dėmesį ir iššaukė griausmingus plojimus, bet buvo pakartotinai filmuojami valstybinės televizijos korespondentų ir privačių stočių.

Audiencijoje pas Popiežių dalyvavo apie 1000 lietuvių iš JAV, Kanados, Vokietijos, Prancūzijos, Belgijos, Olandijos, Panijos, Šveicarijos, Italijos ir kt.

Drauge su pasauliečiais dalyvavo ir 5 lietuviai vyskupai, apie 60 kunigų.

Lietuvių vardu Popiežių sveikino anglų kalba vysk. V. Brizgys. Kai kurios lietuvių organizacijos ar sąjūdžiai įteikė Popiežiui dovanų.

Atsakydamas į sveikinius, Popiežius nuoširdžiai kalbėjo ir paskutinę kalbą dalį pasakė lietuviškai.

Iškilmingoji vakarienė vyko Romos viešbutyje "Seraton", kur didžiosios salės estradoje pasirodė "Grandinėlės", palikusi nepamirštamą įspūdį visiems ir susilaukusi griausmingų ovacijų.

Visi Italijos laikraščiai, radijas ir TV plačiai paminėjo iškilmes ir patiekė nemažai informaciją apie Lietuvą.

Jaunimas įteikė dovanas, kurių tarpe buvo didelis ga-

PRANEŠA ELTA:

LAIŠKAS POPIEŽIUI JONUI PAULIUI II - JAM

Ryšium su š.m. kovo 4 d. Šv. Kazimiero, Lietuvos Globėjo 500 metų jubiliejinėmis iškilmėmis Romoje, VLIKAS pasiuntė Popiežiui Jonui Pauliui II-jam sveikinimą per prel. Joną Balkūną: Jūsų Šventenybe,

"Tuo metu, kai mes laisvame pasaulyje minime 500-tų metų sukaktį Šv. Kazimiero, Lietuvos Globėjo mirties, pavergtosios Lietuvos gyventojai jau 44-ri metai kenčia žiauriausią priespaudą ir tautos genocidą. Sovietai nuolat persekioja tikinčiuosius krikščionis, ypač kėsindami sugriauti Lietuvos Katalikų Bažnyčią, kuri ir toliau veikia katakombine forma. Negailestingi persekiojimai - Vyskupo Steponavičiaus, kunigų Svarinsko ir Tamkevičiaus, Sadūnaitės, dr. Statkevičiaus, Terlecko, Petkaus ir daugelio kitų - tebesitęsia, nepaisant Žmogaus Teisių deklaracijų ir Helsinkio susitarimų.

"Šv. Kazimiero dvasia yra labai gyva dabartinėje Lietuvoje, kaip ji buvo gyva ir nepriklausomoje Lietuvoje, kai kovo 4-ta diena buvo paskelbta tautine švente su visa eile religinių iškilmių.

Persekiojamieji lietuviai giliai gerbia Šv. Kazimiero minties tyrumą ir gilų religinį tikėjimą. Šv. Kazimieras ir toliau įkvepia visus lietuvius religiniu ir tautiniu entuziazmu.

Todėl šis 500-jų metų Šv. Kazimiero minėjimas Vatikano mieste ir Jūsų Šventenybės dalyvavimas šiose iškilmėse suteiks didesnę viltį prisilgtiesiems už geležinės uždangos. Šis minėjimas sustiprins laisvame pasaulyje gyvenančių lietuvių pasiryžimą vesti kovą už jų brolių ir seserų išlaisvinimą.

Vyriausiasis Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas reiškia didelę pagarbą ir dėkingumą Jūsų Šventenybei už pagalbą persekiojamiems lietuviams, kurie siekia laisvės ir nepriklausomybės... Mes prašome Jūsų Šventenybės ir toliau kalbėti mūsų vardu įvairiuose tarptautiniuose pasitarimuose ir derybose. Mes esame įsitikinę, kad Šv. Kazimiero maldos ir pasauga bei Jūsų Šventenybės pagalba ir palaiminimai padės Lietuvai ir kitoms pavergtoms tautoms vėl tapti laisvomis."

balas gintaro su įrašu "Lietuvos tikinčiųjų dovana", gintarinį rožinį ir LKB Kroniką.

Laikraščiai pranešė taip pat, kad iškilmes nebuvo leista atvykti Lietuvos vyskupams.

Atskiroje audiencijoje Popiežius buvo susitikęs su po paminėti jo 500 metų lietuviais vyskupais, kuri mirties sukaktį.

truko apie pusantros valandos.

Popiežius pasiuntė kovo 2 dieną telegramą Lietuvos Vyskupų Konferencijai p-kui vysk. Liudui Poviloniui, kuria sveikino visus, susirinkusius kovo 3 d. vakare Vilniuje prie Šv. Kazimiero kapiečių. K.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la libération de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.
REDAGUOJA - REDAKCINĖ KOLEGIJA
TELEFONAS: (514) 366-6220

Second Class Mail. Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent
Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.O.
H8P 1C4

Metinė prenumeratos kaina \$ 18.00

Remėjo - \$25.00

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, gražinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidykla neatsako.

IŠ ČESLOVO SENKEVIČIAUS KALBOS PASAKYTOS VASARIO ŠEŠIOLIKTOSIOS PROGA MONTREALYJE 1984 m. (tęsinys)

..... Kalbant apie jaunesniųjų kartą, čia užaugusių lietuvišką jaunimą, reikėtų suprasti, kad jiems lietuviybė yra mažiausia, o daugiau realus paveldėjimas, su kuriuo reikia ką nors daryti, gal kokią jos dalį kur investuoti, kad neštų konkretesnę naudą dabarčiai ir atečiai. Lietuviybės uždarymas ir slėpimas savoje širdyje būtų lygu gyvenimo santaupų laikymas po čiužiniu. Už tat žvilgsnis ateitin nuo realiesnio pagrindo yra daugiau apskaičiuotas. Atsakymai į kylančius klausimus apie išeivijos lietuvių ir Lietuvą laukiami, kad būtų aiškūs ir motyvuoti. Ši ar panaši situacija ne visų vienodai suprantama ir aiškinama ypač tais atvejais, kai ieškoma visiems priimtinos formulės išeivijos lietuvių santykiams su Lietuvos lietuviais nustatyti.

Nuotaikas ir metodikas derinant, balansavimus atliekant, bet koks kraštutinis yra žalingas ir atstumiantis. Pvz., perdėtas noras suprasti jaunimą kai kur eina iki tokios briaunos, kad mėginama tikėti, kiekvienas jaunas jau savaime yra geras. O iš kitos pusės, perdėtas nuopelnigųjų liaupsinimas kала galvoti, kad be jų gali sugriūti viskas, kas buvo statoma per 40 metų.

Neišvengiamai vadovavimo pirmumas atiteks tiems, kurie ateina, taigi, jaunesiems. Ir juo anksčiau jie įsijungs į vadovavimo darbus, juo greičiau bus galima tikėtis realiešnių sprendimų. Bet tuo atveju žalingas būtų vyresniųjų "rankų nusiplovimas". Jei kam lietuviybė ir Lietuvos problemos terūpi tik tol, kol jie patys kur vadovauja, tokie veikėjai tėra tik išvardo. O padėtis reikalauja ne vardu, bet darbų. Vyresnieji su savo patyrimu ir žinojimu, stovį už jaunesniųjų pečių, yra nepaminoma bendrojo darbo jėga. Tik tokioje struktūroje įmanomas nuoseklus bendrojo darbo tęstinumas, persėkimas visus generacijas tarpeklius, apie kuriuos madingai šnekama. Kokiuose deriniuose bebūtume, mūsų veiklos tikslas visiems lengvai suprantamas, aiškus, nusistovėjęs ir lauges mus pačius. Jis yra lietuviai ir Lietuva. Jei šito nebūtų, kuo tada turėtume rūpintis ir kam tarnauti?

Lietuviškasis rūpestis mus jungia, bet kartu ir paskaldo, kai sprendžiami keliai, metodai ar net mandatai. Neretai, užuot ką darę, ginčijamės, kas ką turi daryti. Per 30 su viršum metų nesugebėjome susitarti, kas kam priklauso. Tai mūsų veiklos panti, kuriuos patys užsidedame. Darosi gera, kai pagalvoji apie ateinančią ir beaugančią mūsų veiklos jaunąją pamainą, kuri, reikia tikėtis, nubrauks tiesesnę veiklos liniją ir panaikins kankinančius zigzagus... Nesunku matyti, kad viename tos linijos gale yra kovojanti tauta, o kitame - laisvojo pasaulio lietuviai, kurie supranta, remia ir skatina religinę bei tautinę okupuoto krašto rezistenciją, laikydami ir save tos rezistencijos dalimi. Tai vienintelis tikras ir logiškas išeivijos veiklos paaiškinimas. Kovojanti tauta ir mes - esame vienas nedalomas vienetas, to paties tikslo siekias skirtingose sąlygose.

Šitam užmerkti akis ar kaip kitaip aiškinti mūsų veiklos prasmę, reikėtų niekam nereikalingą separatizmą, kuris be gyvos atramos pasmerktas sunykti. O iki to sunykimo jo veikla būtų, kaip koks scenos vaidinimas su vis mažėjančiu žiūrovų skaičiumi.

Galima nujauti ir pramatyti, kad glaudi vienybė su kovojančia tauta iš mūsų veiklos pareikalaus naujų uždavinių atlikimo, uždės kitokių pareigų. Tai ateities horizonto kontūrai ir spalvos. Kam gliaurūpi lietuviškoji problema - tautos likimas, laisvųjų pasaulio lietuvių darbai ir orientacija, priaugančių kartų padėtis, jų uždaviniai ir visi skirtingumai, tam nesunku pakelti akis iki tų ateities horizontų. Tačiau šiandien mes jų ranka dar nepasiekiam. Žiūrėdami į tolius, turime matyti ir tai, kas po mūsų kojom. Planuoti, pramatyti ir tikėtis yra būtina. Bet taip pat lygiai būtina pažinti kasdieninę tikrovę, kurioje mes patys dabar esame. Pažinti, suprasti ir nebijoti tiesos - tai tos tikrovės pagrindų stiprinimas.

Pasižiūrėti į save - tai didelės reikšmės dalykas. Kai pasiklausai privačių pokalbių, kai pasėdi susirinkimuose, kai paskaitai savąjį periodiką - argi nesusidaro vaizdas, kad esame išdidūs individualistai, kad tapome žodinėjimo

2 psl.



SEPTINTOSIOS LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖS RENGIMO KOMITETAS:
Iš kairės: Algis Modestas, Jadvyga Reginienė, Robbie Braessler (Koliziejaus vicepir.), dr. Antanas Butkus, Ona Jokūbaitienė, Petras Maželis. Stovi: Vytautas Staškus, Andrius Mackevičius, Vacys Ročiūnas, Juozas Stempužis, Bronius Nainys, Nijolė Maželienė, Valdonė Žiedonienė, dr. Viktoras Stankus, Birutė Vedegienė, Bronius Kazėnas, Vytautas Puškorius. Nuotr. Vl. Bacevičius

si meistrai, kad painiojamės tarp apskaičiuotos naudos o s s a u ir visuomeninių uždavinių, kad mažėjame, nykstame ir laukiam naujos emigracinės bangos? ... Visai taip ar kiek kitaip - vistiek pirmą pirmiausia turime mesti aštrų žvilgsnį į save. Be savikritikos mes niekada nebūsime geri bendrųjų darbų atlikėjai.

..... Nėra abejonės, kad tie visi mūsų nesutarimai ir ginčai, dažnai pavirtę asmenine neapykanta išeivio prieš išeivį, pastrinti pavydu, apkaltomis ir sarkazmais - yra laiminami tėvynės okupanto, kurio žiaurumus liudijame ir dėl kurio palikome savo kraštą. Savaime aišku - vi-suomenėje visada bus pasaulėžiūrinių, metodinių pasiskirstymų ir visiškai viena nuomonė būtų absurdas. Nuomonių skirtumai nėra neigiamybė. Neigiamybė - tai asmeninė neapykanta. Kai kuriems jau paprasčiausia tolerancija yra - kapituliacijimas. Tų neapvaldytų charakterių bruožai gana ryškūs išeivijos gyvenimo paveiksle. Reikia tikėtis, kad jaunesni darbuotojai įstengs panai-kinti paveiksle nereikalingus brūkšnius.

..... Kokios bus ateities valstybių sienos? Ar jos bus būtinos tautų laisvam gyvenimui užsitikrinti? Yra duomenų manyti, kad ateityje tautų gyvavimas, jų stiprybė pri-klausys ne nuo užtvankių pasienio sargybinių, bet nuo kultūrinio, moralinio bei ekonominio potencialo. /b.d./



JAUNIMAS PASISAKO

Ištikimybė

Knisuosi po Chicago's Universiteto knygyno trečio aukšto lentynas. Suradęs "Kalbos Kultūros" naujausius numerius, nedelsiant nuskubu opešnius straipsnius kopijuoti. ... Lietuvių kalbos išlaikymas dažnai reikalauja nepaprastų pastangų: nenorais reikia prisipažinti, kad šeštadieninė mokykla neįstengia jų auklėtinius įskiepyti pakankamai lietuviška dvasia; nežūrint kaip bandome išsikalbėti, išeivijos lietuvių kalbos lygis yra labai kritęs. Ar yra priežasčių, ar pasiteisinimų?

Spaudos draudimo laikai jau seniai baigėsi - galime laisvai spausdinti medžiagą lietuviškai, tai kur pragaišog y v a s kalbos vartojimas? Atsakymas toks: pasiteisinimų nėra, nebuvo ir nebus. Tačiau girdisi kalbos apie lietuviškumą bei lietuvių kalbos. Neužmirškime, kad tautos "kalboje gyvena bei veikia tautos vaizduotė, jos jausmai, jos protas, jos išmintis ir jos patyrimas", - pasak A. Maceiną. Atsižadėdami kalbos, atsižadėsime ir tų tautos sandų /sudedamųjų dalių, komponentų/. Ta "lietuviybė", kuri tokia pasiliktų - būtų labai dirbtina. Netekus lietuvių kalbos, nebebus prasmės išlaikyti mūsų tautinį vienetą - prarasim tą vienybę, kuri mus jungia. Neapsigaudinėkime - be lietuvių kalbos dings kartu ir lietuviai. Lietuva teegzistuos kaip grynai geografinis žemės plotas, nedaugiau.

Kalbos išlaikymas reikalauja atkaklumo, atsparumo - pasiduodami, išduosime tautą. Beveik vienintelė galimybė lietuvių kalbai išlikti mūsų tarpe yra lietuviškų šeimų kūrimas, kuriose būtų kalbama lietuviškai, atkurta lietuviška aplinka. Jokia šeštadieninė mokykla, nepaisant jos galimos aukštos kokybės, neįstengs per 30 dienų į mėtus išmokyti vaiką lietuviškai. Vadovėlio skaitymas niekažod neatstos gyvos kalbos vartojimo. Ar apsispręsim už garbę, ar gėdą? Išdaviku savo tautos niekas nenori būti.

Pasimokykime iš praeities: 19 amžiuje Lietuva pamažėle nyko, nes nyko jos kalba. Be B a s a n a v i č i a u s būtime pasukę jotvingių likimo keliu. Neapsimoka rizikuoti prarasti savo turtą - būkime ištikimi. Tad kalbėkime, rašykime, skaitykime, galvokime, sapnuokime ir mylėkime lietuviškai!

Kartu su poetu Kaziu Bradūnu pritariu:

Būk ramus, amžinasis Lietuvi,
Laiko audros Tave nenutrenks.
Tautos širdį nuo mirtino šūvio
Mūs gyvybė, kaip skydas, pridengs.

Ir matau - amžių ūkanos švinta,
Ten žengi, kaip rytojaus žmogus.
Tavo galvą žvaigždynai apkrinta,
Tavo sieloje gyvas dangus.

Vienybėje su kovojančia
tauta, - Gytis Liulevičius



NIJOLĖ JASĖNAITĖ - PUPIENĖ
Dariaus - Gireno Lit. Mokyklos
Tautinių Šokių vaikų grupės vadovė, Chicago, IL VII T.Š.Š.1984.

Septintajai šokių šventei ji ruošia tris grupes: Chicago's Aukšt. liuanistinės m-klos, veteranų šokėjų "Letūnui" ir Dariaus - Gireno lit. m-lai Šventės įvykis Clevelande, liepos 1 d.

Iš E L T O S Informacinio Biuletenio Specialios Laidos/ ANTANAS TERLECKAS

/pabaiga/

EXERPTS FROM THE APPEAL OF ANTANAS TERLECKAS
TO THE CHAIRMAN OF THE COMMITTEE FOR STATE
SECURITY OF THE USSR J. V. ANDROPOV

"I Do Not Have Strength to Love Your Government"

After a search in 1974 the KGB asked me whether I wanted to change my political views. Obviously not! After enduring so much for 30 years. I do not have the strength to fall in love with your government. It seems that not much is demanded of me; from time to time to praise the government and during the holiday demonstrations to march by the tribunal with a poster and a red flag in my hands. But I have been cured of even such cheap obedience. I do not know how to love my enemies. And that the chekists are my enemies, was declared directly by lieutenant-colonel Baltinas. When I asked him how I should address him, the verbatim answer was: "Only not 'comrade'. You are our enemy". But what kind of hostility is this if it is not expressed in actions? No court has proved any of my anti-Soviet activities. I never fought against the Soviet government and did not instigate others. I can be loyal and remain so even if it is your government in Lithuania. I remain silent. I remained quiet for five years voluntarily. So what does the KGB want from me with its frequent searches, interrogations and threats?

There Will Not Be "Peace" in Lithuania

Citizen General, they most probably try to convince you that from the tens of thousands of Lithuanians who were in your labor camps almost all of them "have quieted down". Only a very small handful of the "mentally ill" continue their losing struggle against the Soviet authorities. One has only to destroy this handful and then there will be the same peace and quiet in Lithuania as is in Belorussia. Do not believe this. During the demonstrations in Kaunas in the streets there were no former inmates of the labor camps.

They probably also conceal from you such incidents as the unrests in June 1972 at the Vilnius Sports Palace when, during the International Handball Games, high-schoolers and students were enthusiastic for the success of the Swedish, German and other teams, for all of them except the Soviets. On the following day the tickets had to be distributed in those factories and establishments where the Lithuanians comprised only 10-20 per cent of all workers. Is this not worth pondering? One might also consider why the parallel Russian and Lithuanian classes disappeared from the Vilnius schools? Nationalists could not have been able to do this. I am convinced that one cannot blame the Lithuanian communists. So who is guilty then?

Senior lieutenant Daugalas has stated that it is dangerous for one with my political views to live in Lithuania. What is to be done? I do not want to emigrate. The danger of a conscious Lithuanian assimilating is smaller in Lithuania than in the West. I do not regard the Lithuanian nation or language to be superior to others. But it would be a great misfortune for me if I would have to talk with my grandchildren in a foreign language.

I believe that gradually everything will turn out well. Although the Lithuanian KGB captain Markevičius longs for the days of Stalin, although he regrets that today he cannot without the interrogations and a trial send me and "those like me" beyond the Arctic Circle to foment the polar bears - those times will not return.

I ask you to order Lithuanian KGB to leave me in peace.

With respect,
Antanas Terleckas Vilnius, November 23, 1975.

IŠ LIETUVOS RAŠYTOJŲ DRAUGIJOS ISTORIJOS

1932 m. nepriklausomoje Lietuvoje buvo įsikūrusi Rašytojų Draugija, ir literatūrinė veikla žymiai pagyvėjo. Buvo išrūpinta Valstybinė Literatūros Premija 1935 m., po kurios įsisteigė liudyklų - "SAKALO, SPAUDOS FONDO, RAUDONOJO KRYŽIAUS - jaunimui ir kitos premijos

Pagausėjo knygų leidimas, pakilo jų meninis lygis, literatūros gyvenimas virto virė. Metų pabaiga būdavo tikras naujų knygų maratonas - kiekviena leidykla stengėsi kuo daugiau ir kuo geresnių veikalų pasiūlyti Valstybinei premijai gauti.

NEPRIKLIAUSOMA LIETUVA

VII-ji Lietuvių Tautinių Šokių Šventė

SEPTINTOSIOS Lietuvių Tautinių Šokių Šventės rengėjų Komitetas yra sudarytas Cleveland'e, kur š.m. LIEPOS 1 d. įvyks ši šventė, Lėšų Telkimo Komiteta - Chicagoje, sudaro: pirm. - dr. F.V. Kaunas, vicep. - Kanadal-J. Krištolaitis, sekr. A. Likanderienė, išd. K. Padebinskas, nariai: M. Marcinkienė, J. Ivašauskienė, A. Ramanauskienė, E. Rogers, S. Semėnienė, K. Burba, V. Samaška/visi Chicagoje/ ir klevelandiečiai - V. Staškus, G. Kudukienė, B.

Nainys, B. Vedegienė, R. Degutienė ir V. Žiedonienė.

BALANDŽIO 8 d. Jaunimo Centre Chicagoje bus surengtas "Pavasarinis Tryptinis", lyg ir mažoji tautinių šokių šventė, kurioje dalyvaus Chicagos bei apylinkių šokėjų grupės. Didžioji aukų dalis betgi turės ateiti iš aukotojų, nes išlaidoms padengti reikės 100.000. Komitetas aukotojus padalino į tris grupes: aukojusieji iki \$ 199 ar mažiau bus laiko - mi aukotojais, nuo \$ 200 iki \$ 399 - rėmėjais, \$ 400 ir

daugiau - mecenatais. Rėmėjai gaus po vieną nemokamą bilietą į visus šventės renginius, mecenatai - po du bilietus.

Aukus siųsti Komiteto įždininkui K. PADEBINSKUI, 7151 So. California Ave., CHICAGO, IL 60629.

ŠVENTĖS PROGRAMA atliks 48 tautinių šokių grupės su 1800 šokėjų.

Šokių programa rūpinasi Jadvyga Reginienė.

Šokiams gros 59 asmenų orkestras, kai kuriems šo-

kiam - kanklių orkestras, bus 250 asmenų choras.

Dirigentai - A. Modestas, Br. Kazėnas, V. Verikaitis, R. Kasputis.

ŠVENTĖS BILIETAI - \$5, \$7, \$10, \$14 bus pardavinėjami Teatre Koliziejuje, 2923 Streetsboro Rd., Richfield, Ohio 44286 ar per vietines amerikiečių "Ticketron" agentūras.

Organizacijos, užsisakančios bent 25 bilietus, gauna \$2 nuolaidą nuo kiekvieno bilieto kainos. Bilietų užsakymus ar užklašimus siųsti: V. Žiedonienė, 18706 Kildeer Ave., CLEVELAND,

Ohio 44119, USA. Čekiai turi būti rašomi "Lithuanian Folk Dance Festivals, Inc".

Informacijų NAKVYNIŲ ir TRANSPORTACIJOS reikalais suteikia Globos Komisijos pirm. V. Jokubaitis, 3000 Hadden Rd., Euclid, Ohio 44117, tel/216/481-7161.

LOTERIJA organizuoja B. Nainys. Loterijoje bus galima laimėti vienos savaitės atostogas dviem asmenim Bahamose, \$1.000 ir \$500 pinigais, dviejų savaitių atostogas dviem asmenim Fisherman's Paradise, Wis., ir \$400 vertės paveikslą. ŠVENTĖS RENGIMO RĖ-

MĖJAI: paaukoję bent \$25, - bus skelbiami šventės leidinyje. Mecenatai, paaukoję bent \$500, - gaus po du bilietus į šventę ir priėmimą. Rėmėjai, paaukoję bent \$200, gaus du bilietus į šventę. Šokių šventei paaukotos sumos gali būti atskaitomos nuo federalinio pajamų mokesčio.

ŠVENTĖS BALIUS bus LIEPOS 1, 7 v.v., Cleveland'o miesto centre, "Stouffers INN on the Square", 24 Public Square.

PLANUOKIME ATATINKAMAI SAVO VASAROS ATOSTOGAS ir JAU DABAR UŽSISAKYKIME BILIETUS!

AGIR:

Actions Gouvernementales
d'Intensification de la Relance

Le dynamisme et l'esprit d'initiative des communautés culturelles stimulent la relance.

Les actions conjuguées du dynamisme, d'une volonté ferme de réussir et du sens inné de l'entrepreneurship des communautés culturelles favorisent la relance économique du Québec, et ce, pour le mieux-être de tous les Québécois.

Fortement engagées dans leur milieu et dans la société québécoise, les communautés culturelles consacrent temps, énergie et ressources financières à la création d'une main-d'œuvre active

qui s'emploie à développer la position concurrentielle du Québec dans de nombreux secteurs de l'activité économique.

Les communautés culturelles: un véritable stimulant à la relance du Québec.

Communautés culturelles
et Immigration
Québec

Québec

KULTŪRINIS PUSLAPIS

Vilnius Records

VAIKŲ PLOKŠTELĖS KONKURSAI

Jau spėjusi pagarsėti "VILNIUS RECORDS" plokštelių leidimo bendrovė

Montrealyje, ruošiasi išleisti lietuviškų pasakų plokštelę vaikams. Jas paruošė

Birutė NAGIENĖ, gerai žinoma menininkė Montrealyje; muziką sukūrė jaunas

montrealietis kompozitorius Alexandre Stankevičius.

"VILNIUS RECORDS" skelbia KONKURSA visų lietuvių kolonijų vaikams pasaulyje iki 10 metų amžiaus, nupiešti šiai plokštei VOKO ILLUSTRACIJĄ. Piešiniai turi būti spalvoti /rašalu, pieštukais, pastelėmis ar aliejaus dažais/, ant storesnio popieriaus apie 12 ir 1/2 iš 25 inčų plote.

Kiekvienas vaikas gali siųsti kiek nori piešinių. /Naudoti lietuviškųjų pasakų pavidalus/.

LAIMĖTOJAS GAUNA \$100, - PREMIJĄ.

IŠ VISŲ PASIŪSTŲJŲ PIEŠINIŲ BUS SURENGTOS PARODOS

KIEKVIENA ME Mieste, kur vyks PLOKŠTELĖS PRISTATYMAS.

Piešinius siųsti iki 1984 m. GEGUŽĖS mėn. 1 d. šiuo adresu:

2127 rue Guy, Montréal, Québec, H3H 2L9, (514) 849-6722, 844-1049

Seminarai

3.

/tęsinys/

Tikrai atrodo, kad tik dabar reikėtų Dievulio karštai prašyti, kad padėtų išsirinkti gyvenimo draugę, tinkamą ir prie pečiaus, ir prie svečio. Tie nelemtieji išdykėliai jaunystės jausmai taip kartais galvelę sudirba, kad visai pamiršti apie kokias ten maldas. Skubini, kad tik greičiau ją į kišenėlę patupdytum.

- Jei lektorius ir klausytojai man leistų, - pareiškė vienas iš klausytojų, stovėjęs kampe, - norėčiau visus su pažindinti su vedybinio loterijos ratu.

- Apie tokį nesu nieko girdėjęs, - pasakė lektorius.

- Taip ir galvoju, - nusišypsojo stovintis. - Pačiam jau ir burna išdžiūvo. Jei auditorija sutiktų, galiu pilnai apie tą ratą paaiškinti.

Visiems sutikus, tęsė toliau: "Atsitiktinai ji senoje senienų krautuvėlėje gavau. Tai buvo didelis spalvotas popierio lakštas, kuriam radosi išbraižytas su smulkmenomis vedybinis loterijos ratas. Tame rate buvo atžymėta daug varijantų, bet pagrindiniai tik trys ir atskirti ryškios spalvomis. Pirmasis - šviesiai žalios spalvos, ir užrašas "Pasisiekimas". Antras mėlynas, su užrašu "Nusidavimas" ir trečias pilkai raudonos spalvos ir vietoje užrašo, pakrypęs, pusiau perlūžęs, juodas klausukas. Antroje jo pusėje buvo smulkiai užrašyta, ką tos spalvos ir žodžiai reiškė. Jeigu vedybinis ratas pasisukęs sustoja ant žalios spalvos, - ta porėlė nuo pat pirmos vedybų dienos būna laimingi. Bučiniai veja bučią, taip ir nupaišyta. Naktelės su meilės antklode apsiklojusios ir niekada nesibaigiančios. Dieną vienas kitą akimis gauda, vakare meilės pasakų klauso, o jau naktimis, viename sapne už rankų susiėmę, skrajoja. Taip ir žengia visą mielą gyvenimėlį, džiaugsmu ir meile nubarstytais takeliais. Neilgai trukus ir neprašant, tas ilgakojis gandas ir įpėdinių per pravirus langus pribarsto. Tokiame jaukiame šeimos lizdelyje kiekvienas jaučiasi kaip tikrame žemiškame rojuje. Jiems ir saulė šviesesnė, lietus šiltesnis ir naktelės jaukesnės.

Tam pačiam ratui apsistojus ant mėlynos, su užrašu "Nusidavimas", iš pradžių skirtumo nerodo, lyg ir nematyti; gal dar karščiau bučiais dalinasi ir naktelėmis skrajoja po sapnų nesibaigiančius dirvonus ir meile išotus klonius, bet po kurio laiko - rytais apsižodžiauja. Vyras nevietoje šliures randa, ar žmonelė dėl vyro knarkimo išdrįsta pasiskusti, ir lyg rūgštelėje, vienas kito tą ratą nepabučiuoja. Po pietų vėl pradeda vienas kito ilgėtis ir naktelėi pritamėjęs, bučiais neatsigardžiauja. Savaitė praslinkus, lyg neturėdami ko veikti, vėl apsižodžiauja ir jau visą dieną neatsileidžia, bet sekančią dieną dar karščiau skradvoja po meilės dirvonus ir dar karščiau vienas prie kito spaudžiasi, lyg kas juos atplėšti norėtų. Ir taip pasistumdami, pasižodžiaudami, bet pasi-mylėdami, gilios senatvės su būriu vaikelų susilaukia.

Na, o jei vedybinis loterijos ratas, braškėdamas, kaip šlėktos vežimas ant pakrypusio klausuko ir murzinai raudonos spalvos apsistos - toks jau ten ir bus gyvenimas! Vien jau tas braškėjimas sakys - ar jaunikis girtas būdamas, sprendimą padarė, ar kitos mergelės meilės miglose paskendęs radosi. Jų padėtyje, tikiu, nė vienas būti nenorėtų.

Dažniausiai tuojau po tų saldžių medaus mėnesio dienelių viskas pradeda netikti. Daugumoje ir žodžiutis apsižodžiauja, o pradeda vienas kito vengtu. Vyras "tar-nybos" reikalais, lig vėlos nakties ar ankstauro ryto už-trunka. Kartais įsilinksminęs grįžta ir knarkia, kaip pjau-namas. Protarpliais parsineša lūpų dažų nuospaudas ant baltinių apykaklės. Ar gali žmonelė tylėti? Staigiai už-kuria jam kaip reikiant, tam nevidonui, pirtį. Bet ar tai ge'bsti? Tik kaimynai juokiasi, ir už triukšmą ją vargšę, 4 psl.

NAUJIENA VAIKAMS

Lietuviškoji tautosaka nuo seno garsi savo pasakų originalumu, vaizdingumu ir grožiu.

Muz. Aleksandro STANKEVICIAUS gerai profesionaliai apipavidalintos plokštelės ir geras jų įvertinimas paskatino ryžtis išleisti lietuvių liaudies pasakų plokštelę čia, Montrealyje. Jos žodinis paruošimas patikėtas Birutei NAGIENEI. Teksto atlikime dalyvaus ir keletas vaikų.

Muzikinį ir techninį apipavidalinimą atliks VILNIUS RECORDS, vadovaujant muz. A. Stankevičiui.

Ta proga - Naujiena: skelbiamas vaikų piešinių konkursas. Žinome, kad šeštadieninėse mokyklose daugelis mokinių mielai piešia ir parodo nemenus ga-bumus. Norime, kad jie atsiųstų kaip galima daugiau piešinių! Mokytojai ir tėvai galėtų jiems padėti, primindami, kokie yra lietuviškųjų pasakų veikėjai: gyvuliukai, paukščiai, miškiniai, žalčiai, piemenėliai, karaliai, našlaitės, raganos ir kt.

"V.R."

kakina. Kaiboms pasklidus, tyli vienas, tyli antras, pasidaro visai nejauku, lyg būtų dvaro ledauinėje po spaliais palindęs. Užėina momentų, kad vienas kitą pradeda ir kolyti. Rodos, daug mokėtų už kokį bjauresnį žodį, kuriuo galėtų savus argumentus sutvirtinti. Vėliau patiria, kad ir tai nieko nepadeda, tik dar daugiau juos vienas nuo kito nutolina. Greitai pasidaro daugiau negu svetimi. Manda-gumas, kaip ne prieš gera, stipriai padidėja. Vienas kitą tamstele vadindami, prasilenkdami ir plačioje virtuvėje atsiprašinėja, lyg nusikaltimą padarę ir, galų gale ateina diena, kai vienas iš jų išsitaria apie skyrybas. Gerai, jei gaudras dar jų nebuvo aplankęs. Tada ką jau ir bedarysi.

Suprantama, šaltuose namuose labai nejauku gyventi, bet ir persikyrę retai kada laimę atranda. Dažnai klaidą pamato žymiai vėliau, kada tie nelemtieji advokatai, dažnai ir paskutinius marškinius nuvelka. Rodos, kad viską apie tą vokišką vedybinį ratą jau būsiu pasakęs, - baigė iškilmingai, lyg netikrą pinigą naklojęs ant stalo.

Daugiau čia kas pridėti. Pertrauką padarius, mintys susimaišė. Taip neužčiomis ir praslėnka žmogaus gyvenimas, ir pradeda žmonės į pačią paskutinę gyvenimo stadiją įžengti, - į senatvę.

Visi gerai žinome, kad čia pensijomis esame gerai aprūpinami ir pragyventi pilnai užtenka, reikia tik džiaugtis ir turimą laiką gražiai praleisti.

- Netip jau lengva, išdarbo išėjus, prisitaikyti prie kitokio gyvenimo, - vienas iš klausytojų pareiškė. Lengva pasakyti, bet tiek metelių dirbus, malonumas labai menkas pasitraukti. Tą labai gerai ant savo kaulio esu patyręs.

- Laiko daug yra, vienas seminaras pasibaigė. Tai dabar bus proga apie tuos sunkumus išgirsti, nes jie liečia mus visus, - pasiūlė vienas.

- Gal kitiems lengviau būna, bet asmeniškai man tai nelengva buvo. Vien laukdamas tos paskutinės dienos, labai nerimavau. Reikia gerai pagalvoti: nejuokas, trisdešimt metų išdirbus, taip ir išeiti! Vieną gražią dieną, prieina buvęs vyresnysis, ir tiesiog pasako, kad girdi, nuo ryt dienos tavo darbas baigtas ir tave neva į kokią tai pensiją jis, nevidonas, išleidžia. Kitaip apvertus, išmeta kaip musę iš barščių ir dar ranką paspaudžia, žaltys, lyg tai būtų vieni niekai. Gal kiti mažai kreipia dėmesio į tai, bet aš pakilau tarp dangaus ir žemės, grįžau pas žmonelę, kaip namus pardavęs. Ji mane pamačiusi tuojau suprato, kad kas nors negera bus atsitikę ir patyrusi, kad esu paleistas į pensiją, linksma ir nudžiugusi išdrožė:

- Tai ką, brangusis, būsimė abu lygūs. Turėsi pakankamai laiko namelį apdažyti, o jau vėliau drošime pasaulio pamatyti ir kartu išsisklaidžiusius vaikus aplankysime. Bandau ir aš žmonos džiaugsmui pritarti, bet - išleina nei velnias, nei gegutė. Čia visą laiką dirbau, buvau reikalingas, ir štai dabar esu visai niekas, tikriau pasa-kius, paguldytas ant grabo lentos... Paskutiniai metai, kai savo vieton turėjau kitą žmogų išmokyti, kartais plaukai šiaušėsi... Prie namų darbų iš pradžios nevyksta prisitaikyti. Lyg ko lauki, neaiškume paskendęs. Troboje ir virtuvėje visą dieną trepsėdamas visada vis su žmonele dėl smulkmenų susikivirčiji. Mat, vis jai po kojų palendu. Pasistumdęs troboje, išėini į lauką, bet ir ten ramybės nerandi ir pamažu, ten ant kampo barelyje, kur taip grakščios, trumpais sijonėliais mergaitės tau švelniai šypsodamos alumi ir kitokiais gėrimėliais patarnauja, nukeliauji. Nesu didelis gėrimų ir mergaičių mėgėjas, tai taip ir ten nerandi didelio malonumo. /bus daugiau/

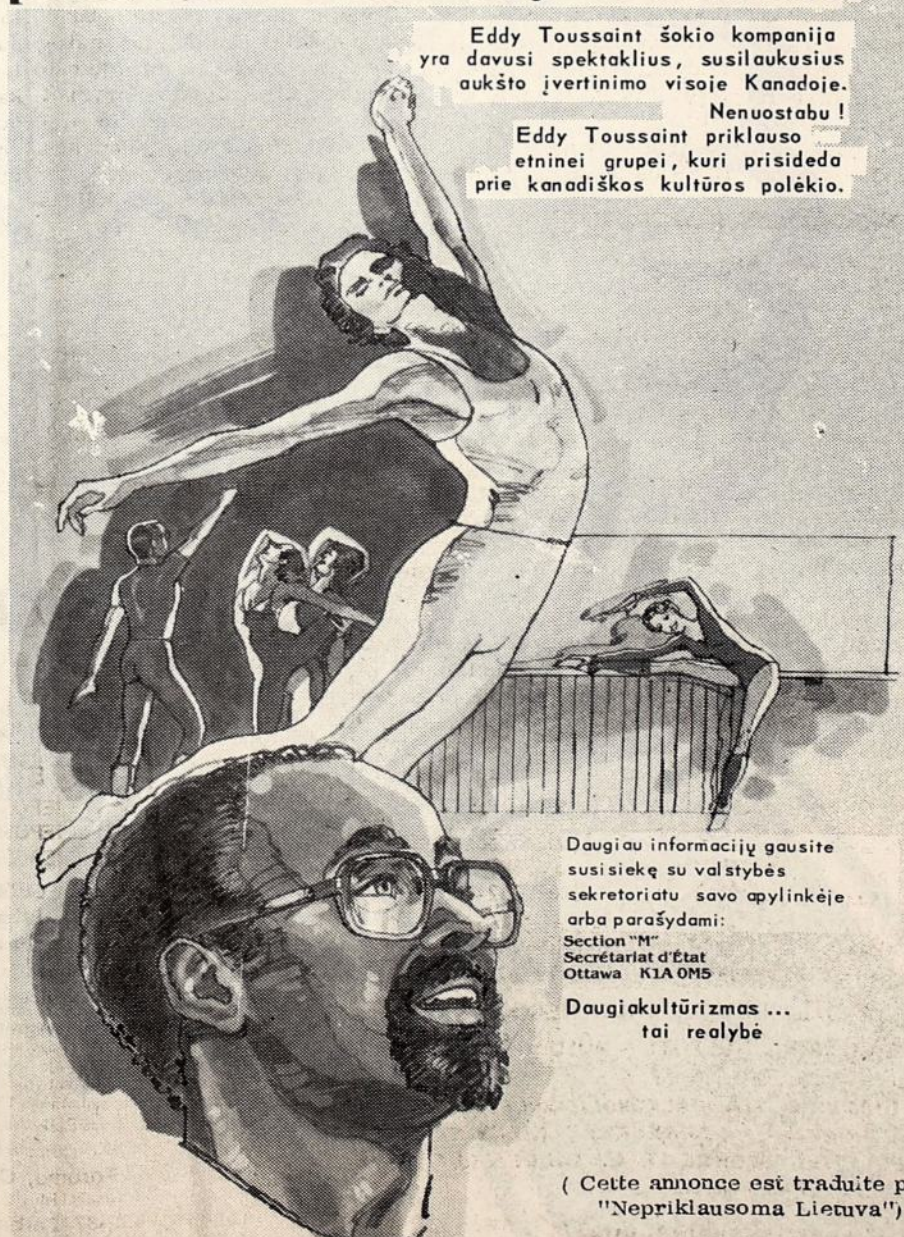
MULTICULTURALISME

Būti kanadiečiu ... pakalbėkite su Eddy Toussaint!

Eddy Toussaint šokio kompanija yra davusi spektaklius, susilaukusius aukšto įvertinimo visoje Kanadoje.

Nenuostabu!

Eddy Toussaint priklauso etninei grupei, kuri prisideda prie kanadiškos kultūros polėkio.



Daugiau informacijų gausite susisiekę su valstybės sekretoriatu savo apylinkėje arba parašydami:
Section "M"
Secrétariat d'État
Ottawa K1A 0M5

Daugiakultūrizmas ...
tai realybė

(Cette annonce est traduite par "Nepriklausoma Lietuva")



Multiculturalism
Canada
Hon. David M. Collenette
Ministre d'État

Multiculturalism
Canada
Hon. David M. Collenette
Minister of State

Canada

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

KAUNE GAUSEJA KINO TEATRAI

Kauno mikrorajonų- kalniečių ir Elgulių- gyventojai galės naudotis naujuoju kino teatru "Elguliai". Tai antrasis Kauno kino teatras, turintis 2 sales ir kavinę, kur galima gauti vaisių sulčių, kavos ir ledų.

Šiuo metu Kaune yra 14 kino teatrų. Būtų įdomu sužinoti jų repertuarą.

GERINA APTARNAVIMĄ KETURIŲ VAIKŲ ŠEIMOMS

Skelbiama, kad Kauno dvi parduotuvės nutarė nors šiek tiek palengvinti laukimą eilėse. Motinos ar tėvai bus aptarnaujami pirmiausia "Saulėtekio" ir Vilijampolės 62-oje parduotuvėje, jeigu jų šeimoje auginami 4 vaikai.

Tačiau- ne visos keturvaiškės šeimos gyvena Vilijampolėje arba arti "Saulėtekio".

Geriau, negu nieko, bet juk visi žino, kad pirmiausia reikia susirūpinti pakankamu ir geru prekių pasiskirstymu. Tada nereikės jokių parduotuvių su privilegijomis. Be to, - ką turi daryti trivaikės šeimos?

NAUJAS ŽVEJYBOS LAIVAS KLAIPĖDOJE

"Baltijos" Laivų Statymo Įmonėje Klaipėdoje nuleistas naujos serijos pirmasis laivas "Vilnius". Jis skirtas, kaip skelbiama, moksliniams tyrinėjimams ir žuvų telkinių suradimui.

Laivą suprojektavo Leningrado specialistai; laivas aprūpintas elektronine skaičiavimo stotimi, hidrochemine ir hidrologinė laboratorija.

GASTROLĖS ŠVEDIJOJE

Nuo vasario 8 iki kovo 20 d. Lietuvos Akademinio Operos ir Baletto Teatro baletų grupė gastroliauja Švedijoje. Buvo surengtas 31 spektaklis. Su grupe buvo išvykęs ir šio Teatro direktorius sol. Virgilijus Norėika.

Įvairių baletų ištraukas

paruošė ir joms gastrolėse vadovavo baletmeisteris V. Brazdylis. Šalia įprasto klasikinio repertuaro, buvo šokamos ištraukos iš lietuviškųjų baletų, sukurtų muzikų J. Pakalnio, J. Juozeliūno, V. Rekašiaus.

RUOŠIASI PAMINĖTI SOL. KIPRO PETRAUSKO SUKACTĮ

Mūsų nepamirštamas solistas Kipras Petrauskas buvo gimęs 1985 m. Šimtmetis nuo jo gimimo bus ypatingai paminėtas ir jau dabar planuojama programa.

Rašoma, kad rež. R. Šilinis ruošiasi sukurti dokumentinę filmą, pasirinkęs pagrindinę temą Kipro Petrausko draugystę ir dainavimą kartu su žinomu sol. Feodoru Šalapiūnu. Pirmą kartą jiedu kartu dainavo 1912 m. Petrapilyje, "Sevilijos Kirpėjo" operoje.

Žinoma, tai bus tik vienas epizodas iš Kipro Petrausko gyvenimo. Užsilaugauoti pilnai dokumentinei filmui režisoriui būtų, atrodo, neįmanoma. Reikėtų minėti ir rodyti tuos solistus, kurie kartu su juo dainavo ir išliko pasitraukę Vakarus nuo sovietų okupacijos, kaip pav., sol. Elzbieta Kardelienė.

VILNIAUS IR JOENSU MIESTŲ DRAUGYSTĖ

Suomių laikraštis "Kansan sana" rašo, kad šiais metais bus minima Vilniaus ir Joensu miestų draugystės 15 m. sukaktis ir ta proga bus labiau plečiami ryšiai. Bus pasikeičiama visuomenės atstovų delegacijomis, meno kolektyvais ir pavieniais menininkais.

LIETUVIŲ AUTORIAI LATVIŠKAI

Neseniai Rygos "Liesmos" leidykla išleido dvi knygas, išverstas iš lietuvių kalbos latviškai: V. Petkevičiaus romaną "Grupė Draugų" ir K. Sajos pjesę "Reptilija".

KOMEDIJA BE PINIGŲ

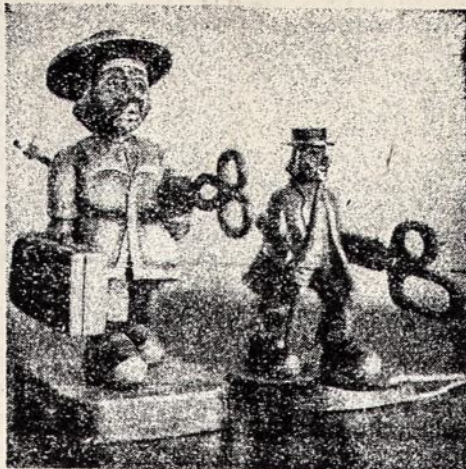
Senovėje po Lietuvos kaimus važinėdavo įvairūs "monelnikai" ar cirkininkai. Štai vienur pasakojama, toks "komedijantas", įkaitinės geležį iki raudonumo, dėjęs ją prie savo lūpų ir uenusisvilinęs. Jis tuojau pasiūlė susirinkusiems kaimiečiams pasitikrinti. Atsirado toks Jonas, kuris būtinai norėjo priimti tą pasiūlymą. Jo žmona jį atkalbinėjo: "Jonai, neprasidėk su tais "monelnikais". Bet karštakošis Jonas užsispyrė, ir, kai įkaitinta geležis tik truputį palietė Jono liežuvį, jis siaubingai suriko, pajutęs svilimą. "Matai", - tarė jam žmona, - "sakiau tau Jonai,

neprasidėk su tais svieto perėjūnais!" Gi Jonas, užpykęs, tik tepajėgė atsakyti švepluodamas: "Tai kaž, tai kaž"...

Ar nepasitaiko, tik jau dideliame maste, ekonominių ir politinių komedijų gyvenime? Tik jau čia tokias "komedijas" nebegalima pavadinti "komedijomis be pinigų"...

Popierinių pinigų nuvertinimas: gal dar kas prisimena rusų caro rublius prieš Pirmąjį Pasaulinį karą, kurie buvo lygiavertė aksamui. Bet- caras buvo sušaudytas, o jo vyriausybės popieriniai

KALBĖKIME SU SAVO VAIKAIS IR VAIKAIČIAIS "IENA GRAŽIAUSIŲ IR SENIAUSIŲ KALBŲ- LIETUVIŠKAI!"



Plungėje, klumpių krašte, "Minijos" įmonė gamina įvairius suvenyrus. Vienas populiariausių yra "Palangos Juzė", medžio drožinys.

pinigai nuo 1918 m. tapo beverčiais. Vokiečiai buvo atspausdinę okupuotai Lietuvai vadinamas ostmarkas. Jos, vokiečiams pralaimėjus karą 1918 m., tapo mažavertėmis. 1922 m. mūsų nepriklausomos Lietuvos valstybės vyriausybė atspausdino pilnavertčius litus.

Vokietijoje įsigalėjo Hitleris, kuriam pralaimėjus karą ir nusizudžius, jo įvestų pinigų vertė pradėjo galvotrukčiais kristi. Jau net pašto ženklai buvo išleisti milijoninėje markių skaitlinėje. Kitaip tariant, tos vokiškos markės tapo bevertės, kol pagaliau tapo išleistos naujos vokiškos markės, priderintos prie JAV dolerio vertės.

1940 m., sovietams okupavus Lietuvą, mūsų pilnavertis litas buvo priderintas prie menkavertčio sovietinio rublio; kitaip tariant, litas buvo nuvertintas.

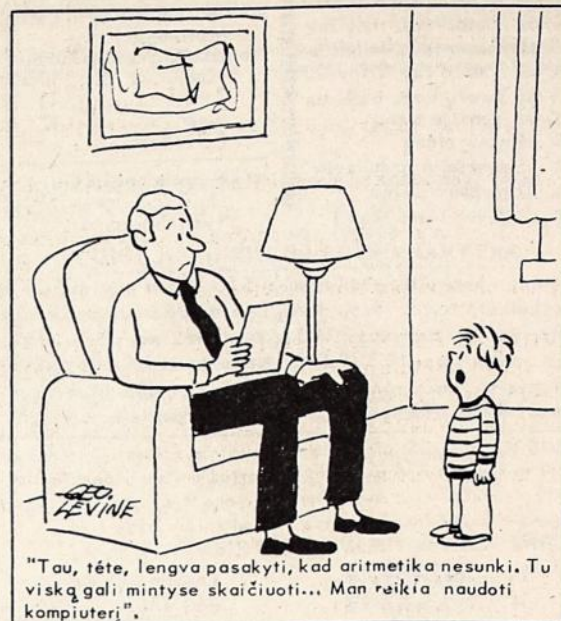
Po II-jo Pasaulinio Karo, atvykę į JAV bei Kanadą, džiaugėmės vertingais doleriais, nors jų vertė nebuvo visą laiką pastovi- jie nesisė bazavo auksu. Nepraėjo nuo karo pabaigos /1945 m./ nei pilnų 40 metų, o dolerio vertė keleriopai krito. Išrinkus R. Reagan'ą prezidentu ir biudžeto deficitą padidinus iki veik 200 milijonų dol., dolerių vertė pasidarė dar nepastovesnė. Biudžeto nesubalansavimas /ypač su kasmetiniais nedatekliais- deficitu/ laikui bėgant, gali nuvesti dolerį prie nuvertinimo, o kraštą prie bankroto. Kaip keista, bet tie JAV

doleriai nėra JAV vyriausybės doleriai, bet susiorganizavusių "Federal Reserve Board" bankininkų doleriai. Jų vertė neparemta nieku realiu, tik pasitikėjimu. Dolerio vertės nepastovumas bei kritimas būtų jau nebe "komedija be pinigų", bet tikra tragedija, ypač taupiusiems visą amžių, kurių didelė dauguma nesugebės apsaugoti krintančio dolerio vertės.

Dar tragiškesnės komedijos vyksta politinėje srityje. Kokios rūšies "komedijos" buvo vykdomos Korėjoje ir Vietname vadinto karo metu. Įsigalvota nauja sąvoka - karas be pergalės /no-win war/. Iki tol nėra buvę karų, kur abi kariaujančios pusės nesiektų pergalės. Tie karo reijos ir ypač Vietnamo karo- tai atrodo kaip kriminalinė komedija, nes patalkūniška komunistams strategija buvo vykdoma JAV State Departamento, o karinė vadovybė neturėjo ryžto pasipriešinti tokioms kenksmingoms karo vedimo strategijoms. Kas suskaitys bilijonus dolerių, bereikalingai išleistų tiems komedijiniams karams? Kas atsvers JAV jaunų kareivių Vietname pralietą kraują ir neaprašomą vargą džunglių kare be pergalės, kuomet karo vadovybė buvo paraližuota, o vadovavo nekompetentingi politikai...

Ar nesikartoja ta karo "komedija be pinigų" El Salvadore? "The Review of the News" nr. 13, 1983. III. 13, "Vietnam in El Salvador". Kas tie ten "sukilėliai", ar

KREMI VEIDRODŽIAI



"Tau, tėte, lengva pasakyti, kad aritmetika nesunki. Tu viską gali mintyse skaičiuoti... Man reikia naudoti kompiuterį".

PROTINGAS ATSAKYMAS

Kartą kvailys paklausė išminčiaus: - Pasakyk man, kam reikalingas žmogui protas? Truputį pagalvojęs, išminčius atsakė: - Kad neatsakintų į kvailius klausimus.

ATVIRAI KALBANT

- Kodėl taip nuliūdęs, kaip žemę pardavęs? - Susipažinau su labai gražia mergina... - Tai turi džiaugtis, o ne liūdėti! - Ankstesnės negaliu nusikratyti...

SU POLĖKIU

Du spąstų statytojai iš šiaurinės Aliaskos susitiko vieną vasarą. Išklaibėjo.

- Mano apylinkėje tikrai buvo šalta žiema, - pasakojo pirmasis. - Vieną naktį užšalo žvakės liepsna, ir aš negalėjau jos užpūsti.

- Tai niekis, - pasakojo antrasis, - ten kur aš dirbau su savo draugu žodžiai iš burnos išeidavo sušalę į ledą ir mes turėjome juos pakepti, kad žinotume, ką mes sakėme.

MAKAKIRČIŲ ISTORIJS

Restorane susitiko būrelis miškakirčių. Kiekvienas gyrėsi išsijuosęs, kokių nuotykių tekę pergyventi miške.

- Aš sėdėjau ant savo nukirstų rastų krūvos vieną dieną ir užkandžiauvau. Staiga- laukinė katė šoko ant manęs, bet aš šliūkstelėjau jai karštos kavos į snukį, ir ji pabėgo! - kalbėjo vienas.

- Aš galiu paliudyti, - atsakė kitas, - nes aš lipau į kalvą, ta laukinė katė puolė tiesiai į mane. Kai aš ištiesiau ranką, pagal savo paprotį, ją paglostyti, nugi tikrai, jos ūsai dar buvo šlapi nuo kavos!"/

jie vietiniai, ar gal dauguma karo. Pirm visą ko, yra reikalingas noras ir ryžtas laisvę. Klausimas- ko siekia dabartiniai tarptautiniai politikieriai? J.V. /Verta prisiminti, kad būtinai suvaržyti ir besaikį pelno ginklai, nei El Salvadoro armijos apmokymas, nors visa kusių biznierių, išnaudojant tai ir reikalinga, nelaimės vietinius gyventojus! Red./.



Simon Travel
nauju pavadinimu

AUDRA Travel
kviečia keliauti kartu

11 DIENŲ LIETUVOJE

GEGUŽĖS 15 RUGSĖJO 4

13 DIENŲ SU GIMINĖMIS

GEGUŽĖS 21 LIEPOS 4 RUGPJŪČIO 9
GEGUŽĖS 29 LIEPOS 12 SPALIO 2
BIRŽELIO 27 LIEPOS 26 GRUODŽIO 19

VIENOS SAVAITĖS GEGUŽĖS 21 RUGSĖJO 10
LIEPOS 10 SPALIO 2

Skridimai numatyti patogiomis prancūzų ir suomių oro linijomis
Kelionės lydimos patyrusių vadovų.

Mūsų įstaigoje jūs gausite geriausių patarimų:

- sutvarkant dokumentus iškvietimui
 - nuperkant automobilius, kooperatinius butus bei kitas dovanas giminiams Lietuvoje
 - tarpininkaujant bei suteikiant ypač gerą finansinę paramą, greitą ir labai naudingą giminiams Lietuvoje palikimų sutvarkymą.
- Visais atvejais garantuojamas sąžiningas ir konfidencialus patarnavimas.
Smulkesnių žinių teiraukitės nauju adresu:

1576 Bloor St.W., Toronto, Ont., Canada, M6P 1A4
(Priešais Lietuvių namus)

Tel. (416) 532-8772 arba (416) 537-3060

Telex 06-986766 TOR

MONTREALYJE ATSTOVAS LIUDAS STANKEVIČIUS

Tel. (514) 669-8834

Kelionių įstaigos registracijos numeris - 2159872

Savininkė - Audronė Našlėnaitė-Simon

AA CENTRINĖS:

Montreal 273-7544
Ottawa 523-9977
Toronto 489-3693
Hamilton 522-8392



London 438-1122
Windsor 252-3842
Calgary 287-2712
Winnipeg 233-3508
Sudbury 674-6217

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ

ATEIK ! LIETUVIŲ A.A. (ALKOHOLIC ANONYMOUS)
GRUPĖS SUSIRINKIMA. SUSIRENKAME KIEKVIENA
TREČIADIENI, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.

8 val. vakaro

ARBA SKAMBINK MUMS:

Leonui G.: 366-2548 (namų); 489-5391 (darbo);
Henrikui N.: 277-7868; Dainiui L.: 768-9606;
Jonui R.: 337-8637

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:

8½% už 90 dienų term. indėl.
8¼% už 6 mėn. term. indėlius
9% už 1 metų term. indėlius
9¼% už 2 metų term. indėl.
9½% už 3 metų term. indėlius
10% už pensijų planą
9% už namų planą
8% už specialią taup. s-tą
7¼% už taupymo s-tas
6% už čekių s-tas (dep.)

I M A:

už asm. paskolas nuo 11½%
už nekilnojamo turto paskol.
(mortgages):
su nekeičiamu nuošimčiu
1 metų 10¼%
2 metų 11%
3 metų 12%
(fixed rate)
su keičiamu nuošimčiu
1, 2 ar 3 metų... 9¼%
(variable rate)

AKTYVAI VIRŠ 38 MILIJONŲ DOLERIU

Asmeninės paskolos duodame iki \$50,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupydydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas Piniginės perlaidos, kelionės čekiai (American Express) Kitos paskolos: (Line of credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 10 v. ryto iki 3 v. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 10 v. r. iki 8 v. v.; šeštadieniais - nuo 9 v. r. iki 1 v. p. (Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)
BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West,
Telefonai: 532-8723 Toronto, Ontario
ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont. • TELEFONAI: 532-3400
M6H 1A8 • 532-3414

AKTYVAI - VIRŠ 23 MILIJONŲ

KASOS VALANDOS: MOKA UŽ:
Pirmadieniais 10-3 90 dienų term. indėlius ... 8½%
Antradieniais 10-3 180-185 d. term. ind. 8¼%
Trečiadieniais uždaryta Term. ind. 1 metų 9%
Ketvirtadieniais 10-8 Term. ind. 2 metų 9¼%
Penktadieniais 10-8 Term. ind. 3 metų 9½%
Šeštadieniais 9-1 Pensijų s-tą 10%
Sekmdieniais 9-12:30 Spec. taup. s-tą 8%
DUODA PASKOLAS: Taupomųjų s-tą 7¼%
Asmeninės nuo 11½% Depozitų - čekių s-tą ... 6%
Mortgičius nuo ... 9¼%-12%

ANAPILYJE SKYRIUS VĖKIA SEKMADIENIAIS 9:30 r. - 1 v. r.
Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki 100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Paroduodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionės čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS - NE PELNAS, BET SAŽININGAS PATARNAVIMAS

toronto

LIETUVIŠKOSIOS DUX MAGNUS OPEROS PREMJE

Dux Magnus - opera-misterija, minint šv. Kazimiero jubiliejų, bus pirmą kartą pastatyta Torontose š. m. RUGSĖJO mėn. 1 ir 2 d. d.

Muziką parašė kompozitorius L. P. inskas, libreto - Kazys Bradūnas.

Repeticijos jau pradėtos. Iš Montrealio į Toronto buvo nuvykusi repetuoti sol. Gina Čapkauskienė; autorius D. Lapinskas, iš Chicago, torontietis sol. Slava Žiemelytė; dar vienas torontietis - sol. Rimas Strimaitis irgi pasirodys repeticijoms.

Kiti dainininkai ir choras ruošiami Chicagoje.

KAIP ETNINĖS GRUPĖS
ATVYKO Į ONTARIO

Ontario provincija šiemet švęs savo 200 metų jubiliejų. "Canadian Scene" 1135 leidinyje atspausdino Marcus Van Steen straipsnį apie reikšmingą vokiečių imigrantų įnašą Ontario ugdy-mė.

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS

JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ!

ATEIK Į LIETUVIŲ A. A. (Alcoholics Anonymous) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ, SUSIRENKAME KIEKVIENĄ PENKTADIENĮ IŠGANYTOJO PARAPIJOS SALĖJE (Skersai gatvės nuo pensininkų rūmų, 1691 Bloor St West, kampas Indian Rd.). 7:30 val. vakaro.
SKAMBINKITE: 487-5591

tas vokiečių imigrantų blaivumui, taikumui ir darbštumui, ir pageidavo jų daugiau, 1792 m. Philadelphia laikraštis - čiuose pasirodė pranešimai, kad Kanados gubernatorius Simcoe suteiks veltui 80.94 ha žemės kiekvienai šeimai, kuri sugebės ir norės ūkininkauti. Pranešimai buvo taikomi ir vokiečiams, apsisostojusiems Philadelphia apylinkėse. Po to daugelis jų pasuko į "Upper Canada" vietas.

"Canadian Scene" 1152 leidinyje viename straipsnyje George Bonavia, paminėdamas knygą "The many ways of being Canadian", aptaria olandų kultūrinį paveldėjimą. Rašo, kad Windsor-Detroit ribos apylinkė traukė imigrantus iš viso pasaulio, tikrumoje ši apylinkė galima sakyti, reprezentuojanti daugiakultūrinį Kanados gyventojų aspektą. Olandai buvo pirmieji pionieriai apsi-stoje šioje vietovėje. Joan Magee duoda istorinę apžvalgą olandų įtakos Essex apygardoje nuo pat įsikūrimo iki dabar. Čia taip pat aptariami ir tų žmonių asmeniško gyvenimo istorija, atvykusių ir iš New York'o bei Pennsylvania, po Amerikos nepriklausomybės karų. Atskirai ir plačiau minimoje knygoje aptariami žymūs personažai kaip Henry Van Allen, Sir W. Cornelius Van Horne. Uždokumentuotas olandų atvykimas ir po I-ojo bei II-ojo Pas. Karų; giliai išnagrinėtas olandų kolonijos gyvenimas iki dabartinių laikų. Jų įnašas įrašytas kaip labai svarbus.

Tame pačiame "Canadian Scene" leidinyje yra atžymėta lietuvių Vasario 16 d. šventės prisiminimas Kanados Parlamente.

Minint Ontario 200 m. jubiliejų ir pagerbiant imigrantų įnašą, šią vasar reikia susirūpinti lietuvių imigrantų reprezentacija. Tuo labiau, kad jie šioje provincijoje stipriai ir imponuojančiai reiškiasi visose srityse. Kodėl nesudaryti statistikas mūsų įstaigų, mokyklų, profesionalų, darbininkų dirbančių įmonėse ar fabrikuose, ūkininkų, menininkų, studijuojančio jaunimo, mūsų laisvalaikio grupių, dirbančių tautodailėje, taut. šokių grupėse, sporte ir t. t.

Visu tuo mes ne tik savo lietuviškąjį gyvenimą praturtiname, bet prisidedame spalvingai ir reikšmingai plokštei Kanados mozaikoje. Reikia tik gerai suprojektuoti gerą lankstinuką, atspausdinti jo tūkstančiais, kad galima būtų paskleisti ir jubiliejaus iškilmių minioje, ir svarbiausioms Ontario įstaigoms.

NETIKĖTA PASKAITA

Kovo 4 d. Toronto lietuvių netikėtai klausėsi nenumatytos prof. dr. Aleksandro ŠTROMO paskaitos tema SOVIETŲ SĄJUNGA KRYŽKELĖJE.

Pirmą kartą dr. A. Štromas Torontose skaitė paskaitą 1981. III. 28 d., "Speak-Up", Giliaro Urbono anglų kalba leidžiamo mėnraščio sukaustuviname "Spaudos Vakare", kurį buvo surengęs sudarytas garbės komitetas. Tuo laiku prof. Štromas gyveno Anglijoje. Jis rengėjų specialiai buvo pakviestas tai paskaitai iš Anglijos.

Šį kartą prof. dr. Štromas buvo pakviestas Toronto Universiteto 2-3 dienoms skaityti paskaitas studentams. Ta reta proga, Kanados Lietuvių Fondo vadov-



TORONTO LIETUVIŲ NAMAI, 1984. III. 4 d. Iš kairės: Vakaro pravedėjas H. Stepaitis, dr. Antanas Pacevičius pristatė prelegentą klausytojams; Sofija Pacevičienė; Jonas Varanavičius - Varčius, "L.N." biuletenio "Žinios" redaktorius, ir prof. dr. Aleksandras Štromas.

bė pakvietė įdomų prelegentą duoti pranešimą ir Torontoto lietuviams.

Paskaita buvo netikėta, niekur neskelbta, tik sekmdienį, pietų metu Lietuvių Namuose buvo apie tai pranešta.

Karaliaus Mindaugo Mėnėje jau buvo susirinkę apie 300 klausytojų prieš paskaitai prasidedant, 3 val. p. p.

Renginį atidarė ir jį pravedė Toronto Lietuvių Kredito Kooperatyvo PARAMA pirm. Herbertas Stepaitis, pakviesdamas dr. Antaną Pacevičių pristatyti susirinkusiems klausytojams prelegentą.

Prof. dr. A. Štromas yra atvykęs iš Lietuvos prieš 10 metų. Dėsto politinius mokslus Europos or JAV universitetuose. Dabar gyvena JAV.

Prof. Štromo straipsniai dažnai pasirodo anglų spaudoje. Neseniai teko vieną jų skaityti mėnraštyje "Speak-Up" kovo mėn. nr. 3, pavadinimą "To fight Communism: Why and How", kuriame jis cituoja prancūzų politinių mokslų sovietų-komunistų žinovą Alain Besancon: "... failure to understand the Soviet regime is the principal cause of its successes". Tai grynai tiesa. Vakaru pasaulio politikai ne dviasiskiai komunistinės sistemos visai nepažįsta. Jie ją žino tik iš knygų, kur toji "rojaus sistema" tai daugiau negu patarėjai. Būtų ne pro šalį, kad kiekvienas iš jų tą sistemą praktiškai pergyventų Sibire bent po 5 metus.

Čia patieksiu keletą prelegento pareiktų samprotavimų apie Sovietų Sąjungą Kryžkelėje. Raudonojoje Sovietų komunistinėje imperijoje politbiuro viršūnėse verda laisvam pasauliui nematomas intrigų katilas dėl valdžios Kremluje.

Viena grupė su Konstantin Černenko nori laikytis ir tęsti Brežnev'o liniją. Kita su Jury Andropov'u planavo daryti reformas nuo pačių politbiuro viršūnių, kur buvo stambiausi "kombinatoriai". Tas buvusio baisiausio KGB "karaliuko" planas išgązdino aukštus kombinatorius. Toji kova dėl valdžios nuolat vyko Kremluje, tik pasakutinių keletas metų bėgęje pagyvėjo. Prie to prisidėjo nesėkminga Afganistano okupacija ir Lenkijoje susiorganizavęs "Solidarnosc" judėjimas, kuris yra Maskvai didelis pašinas po nagų. Rusams - komunistams Lenkija yra "Trojos arklys". Rusai gerai žino, kad lenkams komunistas - tai nuodai.

Dr. Štromo nuomone, reikia darniai veikti, ruošti realius planus artėjančiam laisvės valandai, suteikti pagalbą ranką prisikėliant iš vergijos tautai neprimetant jai jokios būsimos santvarkos. Laisva Lietuva ją pati pasirinks.

Po paskaitos dr. Štromas atsakinėjo į klausimus. Po 2 valandų, dr. Pacevičius padėkojo nuoširdžiai už įdomią

vakaro paskaitą, kaip ir renginio pravedėjas H. Stepaitis. Klausytojai prelegentui atsiliejo atsistoję ir griausmingai plodami.

St. V a r a n k a

st.catharines

SAVANORIS - KŪRĖJAS PRISIMENA PAVERGTĄ LIETUVĄ

St. Catharines turime vieną savanorį - kūrėją Antaną ŠUKIŲ, kuris už pasižymėjimą kovose dėl Lietuvos nepriklausomybės atgavimo yra apdovanotas dviem Vyties Kryžiais.

Antanas Šukys visuomet dalyvauja ruošiamuose Lietuvos nepriklausomybės šventėse ir dar paremia aukomis Tautos Fondą, kuris remia VLIK'o darbus, siekiančius Lietuvai laisvės.

Paskutiniaisiais metais Antanas Šukys Vasario 16-ąją paminėjęs savo bute privačiai, pasikviesdamas savo draugus. Tokį paminėjimą suruošė ir šiais metais vasario 16 d., ketvirtadienį.

Antanas Šukys, būdamas jaunuolis, 1918 metais savanoriškai išvyko atkovoti prarastą Lietuvai laisvės. Jis žinojo, kad reikės kovoti su skaitlingu priešu, bet tuo metiniu savanoriui-kūrėjui, būdami milžinai dvasioje, ryžosi stoti į kovą dėl Lietuvos laisvės prieš daugelį kartų stipresnį priešą.

Antanas Šukys už sumanumą ir drąsą kovose užsitarnavo ir viršilios laipsnį. Kaip savanoris - kūrėjas ir patriotas lietuvis per pirmąją Sovietų Rusijos okupaciją buvo įtrauktas į sąrašą išvežimui į Sibirą vergų darbams, lėtai mirčiai. Nujausdamas pavojų, jis vaikus išvežė į kaimą ir pats vengė viešai rodytis ar nakvoti gyvenamajame name. Kada NKVD naktį atvyko į išvežti, jo namuose nerado, buvo tik žmona Ona. Enkavedistai ją išvežė į Sibirą. /Taigi, - visai ne tą asmenį, ne savanorį - kūrėją, kaip jų progromoje buvo numatyta. Tokia, Sekcijos pirm. ir sekr. A. Mač, komunistinė teisybė... Red. /.

Ona Šukienė, is kentėjo 18 metų žiaurią Sibiro vergiją. Jai pasisekė grįžti į okupuotą Lietuvą ir stebuklingu būdu pasisekė atvykti į Kanadą pas vaikus ir savo vyrą. St. Catharines gyvena ir dabar jos dukterė Joana Zubrickienė su šeima, kuri rūpinasi savo tėveliais. Kita dukterė-Birutė Tamulionienė su vyru gyvena Kitchener mieste; sūnus Algimantas su šeima-Toronto mieste. Visi Antano Onos Šukių vaikai gerbia ir myli savo tėvus ir dažnai juos lanko.

Savanorio - kūrėjo Antano Šukio ir jo žmonos, Sibiro kankinės Onos buveinė yra tapusilygtas negestantis žiburėlis, primenantis kiekvienam išeivijos lietuviui - veigimto krašto laisvės netekimą. Taip pat palaiko viltį, kad Lietuva vėl bus laisva, jei mes visi jos sieksime, kaip pridera sąmoningam lietuviui, gyvenančiam laisvame pasaulyje.

Linkiu savanoriui-kūrėjui Antanui Šukui, artinančias prie 85-tojo gimtadienio, sveikatos!

J. Š a r a p n i c k a s

sudbury

AKTYVUS "GELEŽINIO VILKO" KLUBAS

Žvejų ir Medžiotojų Klubas "Geležinis Vilkas" išlaiko savo metinę tradiciją ir kovo 31 d. rengia šiltą vakarienę, loteriją, barą, šokius. Nariams lėjimas laisvas, svečiai mielai laukiami.

• "MAIRONIO" ŠAULIŲ KUOPA visuotiname susirinkime išrinko valdybą: pirm. - J. K r u č a s, vicep. - J. M o r o z e v i č i u s, Moterų Sekcijos pirm. ir sekr. A. A l b r e c h t i e n ė, ižd. - V. M o r o z e v i č i e n ė.

AR PASKAITAI SAVO VAIKUI LIETUVIŠKŲ LIAUDIES PASAKŲ JOSE RASI IR GROŽIO, JUMORO, IR ĮSMINTIES!

DRESHER

INSURANCE &
REAL ESTATE BROKERS

233-3334 - 231-2661 - 231-6226

3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja - V. DREŠERIS ir A. MIKŠIENĖ

Darbo valandos: 9 v. r. - 7 v. v., šeštadieniais 9 v. r. - 12 v. p. p.

Narys of "Better Business" Buro

INSURANCE

* Namų - Gyvybės
* Automobilių
* Komercinių

533-1121 Walter Dauginis 822-8480

Insurance Agency Ltd.

1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

V. Bačėnas

ALL SEASONS TRAVEL, B.D.

Visais kelionių reikalais bet kur pasaulyje skambinti:

Tel. 533-3531

1551 Bloor St. W. TORONTO, Ont. M6P 1A5

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

— įsikūręs nuosavuose namuose —

HAMILTONO LIETUVIŲ

KREDITO

KOOPERATYVAS

TALKA

830 Main St. E.
L8M 1L6
Tel.: 544-7125

Kviečia visus lietuvius pasinaudoti teikiama paslauga

MOKAME UŽ:		IMAME UŽ:	
depozitus (P.C.A.)	6%	asmenines paskolas	12%
santapus	7 1/2%	nekilnojamo turto 1m.	10%
kasdienes palūkanas	7%	nekilnojamo turto 3 m.	12%
už santapus	7%	variable	10 1/2%
term. depoz. 1 m.	9 1/2%		
term. depoz. 3 m.	10%		
reg. pensijų fondo	9 1/4%		
90 dienų depozitus	9%		

DARBO VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais nuo 10 v.r. iki 5 v.p.p., trečiadieniais nuo 10 iki 1 v.p.p., penktadieniais nuo 10 v.r. iki 7 v.v., šeštadieniais nuo 9 v.r. iki 12 v.r.

montreal

LINKSMA NUOTAUKA
MOKYKLOS PARENGIMAS

Kovo 11 d., po pamaldų AV Parapijos Salės durys atsidarė prieš malonias nuste - busius Mokyklos renginio ruošėjus. Pro jas rinkosi gausūs būreliai ne tik mūsų šeštadieninės Mokyklos vaikų tėvų, artimųjų, bet ir svečių.

Prie gražiai padengtų stalų susėdus, Mokyklos Tėvų Komiteto p-kė Marytė Jurkienė, pasidžiaugusi gausiais svečiais, pakvietė tarti žodį Henriką Naglį. Jis Montrealeio šeštadieninėje Mokykloje ir jos buvusiuose Lituanistikos Kursuose dirbo apie 10 metų. Kalbėjo apie mokytojų patyrimus, bet svarbiausia - apie lituanistinės mokyklos naudą šiame krašte.

M. Jurkienė pakvietė į

ir linksmai pagrojo akordeonu polką ir barkarolę.

II-ojo sk. mokiniai gražiai aiškiai tarsena deklamavo: "Lietuvaitė" - T. Pelletier, "Po svetimu dangum" - V. Rutkauskaitė, "Aš esu lietuvis" - V. Šablauškas, E. Išga - naitytė ir D. Bulkutė.

Išsiriavo ir patys mokytojai, darniai atlikdami "Gegutę" - T. Išganaitis, M. Lamonoth, A. Ramsev, A. Rutkauskas ir A. Vasilauškas.

Kaip apsieisi be šokių? Jaunesnieji pašoko "Noriu miego", o vyresnieji "Suk - čiu".

Pabaigai - Mokyklos choras linksmai, gerai išmokęs žodžius, guvius Marytės Adamonytės temperamentingai diriguojamas, smagiai padainavo keturias dainas ir tikrai nustebino publiką savo dainavimu, nes visi supranta, kiek reikia kantrybės vien žodžius išmokyti. Jaunosios mokytojos savo darbą



MONTREALIO "PAVASARIO" MERGAIČIŲ CHORAS. Pirmoje eilėje: J. Ramanauskaitė, D. Piečaitytė, S. Simson, D. Mickutė, A. Celteriūtė, T. Keršytė, antroje eilėje: V. Lukoševičiūtė, L. Čičinskaitė, A. Lukoševičiūtė, M. Adamonytė, Kr. Čičinskaitė, L. Skardžiūtė, K. Naujokaitė, L. Lukoševičiūtė. Prie pianino - muz. Mm. M. Roch. Nuotr. A. Mickaus

sceną pagerbti ilgai dirbusias mokytojas, kurios šiemet iš dėstyto pasitraukė, paruošus naują mokytojų kartą. Monika Jonynienė išdirbo 25 m., iš jų 10 m. buvo Mokyklos vedėja; Stasė Ališauskienė, mokytoja 21 m. ir Julija Adamonytė - 19 metų. Jos buvo pagerbtos koražais ir specialiai kiekvienai išaušta tautine juosta.

Dabartinė Mokyklos vedėja Julija Adamonytė trumpai apibūdino Mokyklos veiklą. Linksmai ir rūpestingai pravedė programą jaunoji Lina Celteriūtė.

Pradžioje bendrą deklamaciją atliko VI-to ir VII-to skyriaus mokiniai "Lietuva, brangi!" - L. Celteriūtė, O. Benitūtė, Adriją McVicar, R. Otto ir A. Valka.

IV sk. mokiniai - Kr. Baršauskaitė ir R. Verbyla deklamavo eilėraštį apie šv. Kazimierą, V. Išganaitytė - "Ten, kur žaidžia Nemunėlis". To paties skyriaus mokinys R. Verbyla gražiai

A + A

ERTAI MARTINAITIENEI

mirus,

jos vyrui JONUI, broliui Jonui ŠULMISTRUI, seseriai Lenai LEIPIENEI, jų TĖVAMS bei kitiems giminėms ir artimiesiems gilią užuojautą reiškiam ir kartu liūdime -

Jonas ir Valė BILIŪNAI

PADĖKA

Atsitikus nelaimei ir susilaužius koją, teko ilgai gydytis. Visokeriopos pagalbos susilaukiau iš visų šv. Kazimiero parapijiečių ir jų klebono kun. St. SILEIKOS. Jiems visiems nuosirdžiai dėkoju.

Tariu AČIU savo vaikams už gražias gėles; choristams už tokią naudingą dovaną.

Už maldas ir nuolatinę pagalbą dėkoju M. MILIENEI, S. SKUČIENEI, Česei - Teodorai, Jonei, p. ŠMITIENEI, I.R. MARTEL, Petriui LEONGS, B.D.S.: visam Parapijos Komitetui ir jo pirmininkui T. YAUNICH. Ypatingai dėkoju Elenai KURYLO.

Padėka priklauso ir tiems, kurie mane prisimena mintyse ir ruošiasi aplankyti. Jūsų visų nuoširdumą ir meilę visada atsiminsiu. - S.C.

"PAVASARIS" DAINUOS
ST. CATHARINES

PAVASARIO Mergaičių Choras, pakviestas KLB St. Catharines Apylinkės Valdybos, atliks koncertinę programą Motinos Dienos minėjimo proga. Kartu programa dainuos ir solistė Gina ČAPKAUSKIENĖ.

Minėjimas vyks GEGUŽės mėn. 13 dieną.

PAVASARIO mergaitės išsigijo gražias lietuviškas juostas, kurias dėvės koncertuojant, taip pat pasiūš gintariniais karoliais. Juostas išaudė Danutė Staškevičienė.

VASARINIS PRAKTIŠKAS DOVANŲ SIUNTINYS GIMINĖMS LIETUVOJE

SIUNTINYS Nr. 1, 1984 m.

3 suknėlėms įvairi medžiaga (šilkinis aksomas, nepermatomas nylonas, japoniška gėlėta medvilninė medžiaga), labai gera vilnonė angliška medžiaga eilutei su įrašu "All wool made in England", 1 sv. mohair vilnonių siūlų (Lietuvoje labai pageidaujami), 1 bliuskutė arba vyriški marškiniai, 1 pora "Wrangler" denim jeans, 1 pora "Levi" rumbuoto aksomo jeans. Šio siuntinio kaina su muitu ir persiuntimu \$460.00

Šis siuntinys dar galima padėti 7 svarus įvairių prekių.

Zemiau siūlome keletą naudingų dalykų (kaina su muitu):

Dirbtinio minko kailis paltui De Lux, sveria 5 sv.	\$110.00
Jeans, rumbuoto aksomo "Wrangler" arba "Levi"	\$46.00
Vyriškas arba moteriškas megztinis	\$55.00
Vilnonė arba šilkinė skarelė	\$13.00
Telescopis lietsargis	\$13.00
Vyriški arba moteriški pusbačiai	\$52.00
Puiki suknėlė medžiaga	\$44.00
Šilkinio aksomo medžiaga suknėlei, 3 m.	\$66.00
Aksomo medžiaga kostiumui, dvigubo pločio, 3 m.	\$83.00
Angliška vilnonė medžiaga eilutei, 3 m.	\$77.00
Angliška vilnonė medžiaga eilutei, 3 m.	\$88.00
Angliška vilnonė medžiaga eilutei, 3 m.	\$110.00

Šiuos maisto produktus galima siųsti su rūbais: 1 sv. arbatos - 8.50, 1 sv. nescafes - \$13.00, 2 sv. pupelių kavos - \$15.00, 1 sv. šokolado - \$7.50, 40 cigarečių - \$5.50.

Sudarant siuntinį savo nuožiūra reikia pridėti \$65.00 per siuntimui. Siunčiame pramoginės ir kitokios muzikos plokšteles. Persiunčiame palikimus prekėmis arba valiuta.

BALTIC STORES & CO.

(Z. Juras)

11 London Lane, Bromley, Kent, BR1 4HB, England,
Tel. 01 460 2592

Embassy Fur Mfg. Reg'd.

1449 St. Alexander St. Suite 209, Mayor Bldg.

SUTAUPYKITE NUO \$500.- IKI \$1000.- PIRKdami GARANTUOTAI NAUJUS KAILINIUS PALTUS TIESIAI IŠ FABRIKO. DAROMI PATAISYMAI BEI PERSIUOYIMAI
Tel. 845-2912 EMBASSY FUR

LAIDOVIMO ISTAIGA

FUNERAL HOME

J.F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd. 5784 Verdun Ave.

Chateauguy, Verdun, Que.

Tel: 691-4763 Tel.: 767-1996

MODERNIOS KOPLYČIOS

hamilton

STAIGI MIRTIS ISTIKO
LIUDĄ BORUSĄ

Liudas BORUSAS, išdirbęs virš 30 metų Stelco įmonėje, šiais metais išėjo į pensiją. Užėjus šaltam orui, su žmona nutarė ir išvažiuoti į Floridą porą mėnesių po sunkaus darbo ramiai saulėje pailsėti ir vėl grįžti orui atšilus, į Hamiltoną. Bet velionis Liudas šiltoje Floridoje neilgai džiaugėsi. Kovo 7 d. jį ištiko širdies priepuolis. Tuojau atvykusi greitoji pagalba nuvežė jį ligoninę, bet nepasisekė išgelbėti.

Velionis buvo parvežtas į Hamiltoną. Kovo 10-11 d. d. Laidojimo Koplyčioje velionį lankė skaitlingas lietuvių skaičius. Palaikotas kovo 12 d. iš Aušros Vartų Parapijos šv. Jono Lietuvių Kapinėse,

Mississauga, Ont. Palydėjo gausūs lietuvių būrys, tuo pasakdami paskutinį su diev.

Visas laidojimo apeigas atliko kun. Juvenalis Liauba, OFM.

Velionis Liudas BORUSAS buvo gimęs Akmenės valsčiuje, Mažeikių apskr. Buvo patriotas lietuvis, remdavo darbą ir aukomis lietuvišką veiklą. Ruošiant SLA 72-ros Kuopos gegužines jis platindavo loterijos bilietus ir jei nedirbdavo, atvykdavo ir į gegužines, kurios buvo ruošiamos A. Padošio So-dyboje, Paris, Ont.

Liudas Borusas paliko didelę liūdėsiją žmoną Mariją, sūnų Algį, dukras Ramutę su vyru ir Danutę; okupuotoje Lietuvoje broli Feliksą su šeima.

Išsėkis ramybėje, Liudai!
J.Š a r a p n i c k a s

KLB ŠALPOS FONDO
SĖKMINGAS VAJUS

ŠALPOS FONDO Hamiltono skyrius sėkmingai baigdamas 1983 m. piniginių vajų, gali pasiųsti 50 siuntinių į Suvalkų Trikampį. Šiuo metu reikia drabužių ir batų.

Tautiečiai, kurie gali, prašomi daiktus pristatyti J. A stui, 106 Eastbourne Ave. Hamilton, Ont., arba pranešti telefonu 549-4859 ir drabužiai ar batai bus paimiti iš namų.

• "ŠIRVINTOS" ir "NEMUNO" Skautų tuntai Jaunimo Centre buvo surengę KAZIUKO

MIRUSIŲJŲ ATMINIMUI AUKOJO TAUTOS FONDUI

• A. a. GRACIJAS JASEVIAUS atminimui, vietoje gėlių aukojo \$20, - Marija ir Kazys Kvedarai; \$10, - A. A Patamsiai; \$5, - Stasė ir Antanas Šukaičiai.

• A. a. LIUDUI BORUSUI mirus, jo atminimui aukojo \$20, - Albertas ir Dara Jaukūnai \$15, - P. Valungė; po \$10, - Marija Borusienė, J. Bubys, Birutė ir Jonas Sadauskai, J. A. Lesčiai, Balys ir Regina Pakalniškiai, Aniceta ir Jonas Deksniai, Anicetas ir Francis Povilauskai, P. St. Kanopos, A. A. Patamsiai, J. Povilauskas ir vienas bevardis; po \$5, - B. O. Steponavičiai, G. A. Lukai, Murauskų šeima ir vienas bevardis.

Visiems aukotojams širdingai ačiū.

TAUTOS FONDO ATSTOVYBĖ
HAMILTONE



VALYKLA

SPECIALYBĖS:

- BATŲ TAISYMAS
- DRABUŽIŲ PERSIUOYIMAS
- ADYMAS AUDIMU
- MARŠKINIŲ SKALBIMAS
- UŽUOLAIJŲ VALYMAS
- SAUGOJIMAS (STORAGE)
- ZOMŠAS

495-90e AVENUE, LaSalle
365-1143

7661 A CENTRALE, LaSalle
365-7146

2955 ALLARD, Ville Emard
766-2667

GUY RICHARD

ROOFER - COUVREUR
7725 George LaSalle

Seriausias patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbą atlieka sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: 364-1470



PARENGIMAI

• **BALANDŽIO 1 d.**, po 11 v. pamaldų, Šv. KAZIMIERO MIRTIES 500 m. SUKAKTIES MINĖJIMAS. Aušros Vartų Parapijos Salėje. KONCERTAS. Karšti pietūs. Kavutė.

• **BALANDŽIO 8 d.**, sekmdienį po pamaldų - VISUOTINAS METINIS "NIDO S" Klubo narių SUSIRINKIMAS. Kviečiami ir priėjaučiantieji.

• **BALANDŽIO 14 d.**, ŠEŠTADIENI, 4 val. p.p. šaukiamas LITO VISUOTINAS NARIŲ SUSIRINKIMAS. Šv. Kazimiero Parapijos Salėje.

MIRUSIEJI:

• **IGNATA VIČIUS** Bronius, eidamas 82 m., mirė ligoninėje Miami Beach. Įgesnį laiką vasaromis gyvendavo Rowdon'e, Que., Kanadoje.

• **SKRIPKA** Jurgis po sunkios ligos mirė St. Luc ligoninėje. Iki žmona Pranė, sūnus Viktoras su šeima ir 5 anūkai. Palaidotas per šv. Kazimiero bažnyčią.

Užuojausia artimiesiems.

PAGERBIANT MIRUSIAJĄ "NEPRIKLAUSOMAI LIETUVAI AUKOJO

• **BILIŪNIENĖ** Valerija, pagerbdama a. a. Erto Martinaitenės atminimą, paaukojo "Nepriklausomai Lietuvai" \$ 20. Dėkojame. "NI"

Pildau pajamų mokesčių formas, Fed. ir Prov. INCOME TAX RETURNS

Laima Skučaitė-Rutkauskienė
Tel.: 697-3846

DR. J. MALISKA
DANTŲ GYDYTOJAS

1440 St. Catherine St. W.
Suite 600, Montreal, P.Q.
Tel. Bus.: 866-8235
Namų: 488-8528

M. CUSSON R. GENDRON
VAISTINĖ

Atidaryta kasdien nuo 9 a.m. iki 10 p.m.
Sestadieniai: nuo 9 a.m. iki 9:30 p.m.
Sekmdieniais: nuo 10 a.m. iki 9:30 p.m.
GREITAS, NEKAINUOJANTIS PRISTATYMAS

7626 Central St. Ville La Salle, P.Q.
TEL: 366-9742 ir 365-0505

Dr. A. S. POPIERAITIS

B.A., M.D., C.M., M.Sc., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

MEDICAL ARTS BUILDING, 1538 Sherbrooke St. W. Suite 215,
Montreal, P.Q. TEL: 931-4024

ADVOKATAS

ROMAN J. IŠGANAITIS

B. A., B. C. L.

4 Notre Dame E. Suite 504, Montreal, P.Q.
H2Y 1B7 TEL: 878-9534

ADVOKATAS

VICTOR E. RUDINSKAS

B. Eng., M. Eng., L.L.B., B.C.L.

4701 Bannantyne, Verdun (kampus 2-nd Ave.), P.Q.
H4G 1E6 TEL: Bureau: 769-8824;
Residence: 366-6245

NOTARAS

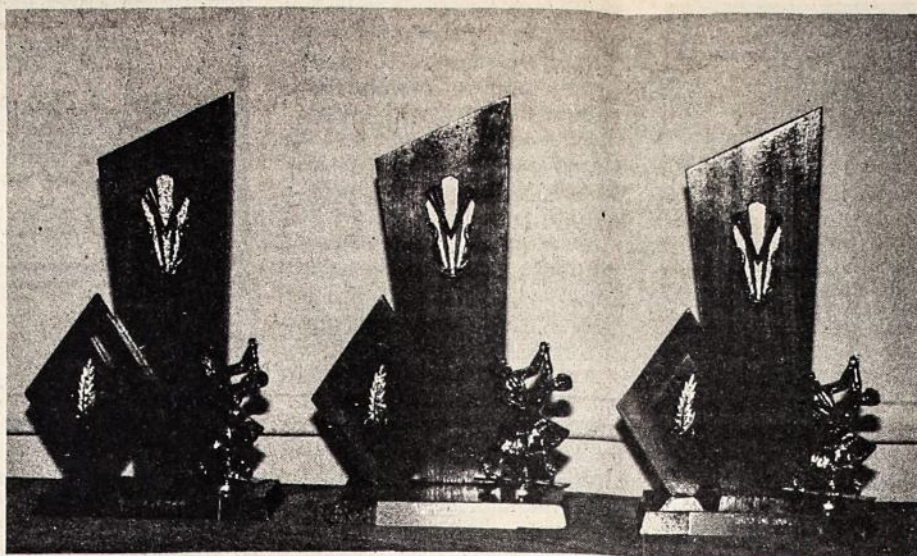
J. BERNOTAS

5 Place Ville Marie, Suite 1220
Montreal, P.Q.
H3B 2G2 Tel.: (514) 871-1430

NOTARĖ

RŪTA POCAUSKAS

103 Fieldfare, Beaconsfield, H9W 4W9
Res. TEL.: 697-2261



TROFĖJOS "NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS" SPAUDOS BALIUI, š.m. gegužės mėn. 5 d. Šv. KAZIMIERO Parapijos salėje už valsų, tango ir disco šokių.

LIETUVIS MONTREALIO GALERIOJE

• **ALGIS KEMEZYS** suruošė savo meniškųjų nuotraukų parodą GALERY PHOTO - GRAMME 2043 St. Denis str. 2043. Paroda bus atidaryta nuo GEGUŽĖS 8 d. iki BIRŽELIO 17 d.

• **AUŠROS VARTŲ KIOSK** galima gauti knygų apie šv. Kazimierą. Lietuviškai "Šventas Kazimieras" - \$ 5; Brošiūra angliškai "St. Casimir" - .50 \$. Taip pat gaunami bronziniai medaliai ir kiti ženklukai.

• **URBANA VIČIENĖ** Aldona susirgo ir gydosi Victoria ligoninėje.

SUTIKSIMĖ PAVASARĮ PARESIMĖ SPAUDĄ "NL" SPAUDOS BALIUIJE

Galų gale pradeda tikėti, kad žiema pralaimi. Ruošia "NL" Spaudos Baliui GEGUŽĖS 5 d., pradėta.

Jau visa eilė skaitytojų atsiunčia Didžiosios Loterijos vertingųjų laimikių pasiskirstymo kuponus. Laukiame ir kitų, nes kuo greičiau juos gausime, tuo lengviau bus pasirošti loterijai.

Esame dėkingi šokėjams entuziastams, kurie norės linksmis ir gražiai dalyvauti baliuje ir šokiuose, paremti savą lietuvišką spausdintą žodį, sutikti gražųjį gegužį.

Šiemet šokių premijų laimėtojams pastovus ir nuo širdus mūsų laikraščio skaitytojas /jau antros generacijos / Jonas Šulmistas ras ne tik pasirūpino trofėjomis, bet ir surado jų mecenatus: po \$10,- aukojo O. ir M. Šulmistras; po \$5,- A. Gudas, V. Gečas, E. Paunksniene, V. Biliūnienė ir L. Leipienė.

Dėkojame Jonui Šulmistrui ir mecenatams!

Kviečiame visus gegužės 5 d. rezervuoti "Nepriklausomos Lietuvos" SPAUDOS BALIUI! "NL"

ISKILMINGAI IR NEPAPRASTAI PAMINEJO SV. KAZIMIERA

Kovo 4 d., Šv. Kazimiero bažnyčioje vyko giedotinės iškilmingos mišios, dalyvaujant gausiai jaunimui ir labai gražiai giedant šv. Kazimiero Parapijos Choriui, kuriam dirigavo kun. M. Milox.

Parapijos klebonas kun. St. Šileika ir Parapijos Komitetas buvo įdėję daug nuširdaus darbo. Visi parapijiečiai ir atsilankę iš kitur, jiems buvo labai dėkingi.

MONTREALIO SIMFONINIS ORKESTRAS GASTROLIUOS EUROPOJE

Montrealio Simfoninis Orkestras per savo 50-ies metų egzistavimo laiką pirmą kartą išvyko didelio masto gastrolėms į Europą. Aplanys 14 miestų su 15-ka koncertų šveicarijoje, Vokietijoje, Prancūzijoje ir Britanijoje. Orkestre groja 112 muzikantų. Diriguoja Jean Dutoit.

Montrealio Simfoninis Orkestras gerai žinomas Europoje iš Decca - London išleisto jo įgrotų plokštelių, laimėjusių 10 premijų ir tris Grand Prix du Disque šių metų pradžioje Prancūzijos Plokštelių Akademijoje.



Maurice Kaplan

KAILIŲ SIUVĖJAS

TEL.: 767-6183

ŽIEMAI BAIGIANTIS JŪSŲ KAILIAI SAUGOMI SPECIALIOSE ŠALDOMOSE PATALPOSE DABAR YPATINGAI PAPIGINTOMIS KAINOMIS... PASINAUDOKITE PROGA!

1449 rue St. ALEXANDRE, suite 500 A
Montreal, P.Q. H3A 2G6

Telefonas 288-9646

TONY PHOTO STUDIO

PORTRAITS
PASSEPORT • COMMERCIAL
MARIAGE • WEDDINGS
2540 rue SHERBROOKE, E.

TONY LAURINAITIS

MONTREAL, P.Q. H2K 1E9

525-8971

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD

ALUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALUMINIUM, PLIENU, PLASTINE MEDZIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS.

Savininkas: JOHN OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5
Telefonas: 721-9496

LITAS

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1475 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:

DUODA PASKOLAS:

Certifikatai min. \$1,000.00
1 metų 9 %
Terminuoti indėliai
1 metų 8.5 %
180 - 364 d. 8.25 %
30 - 179 d. 7.75 %
Trumpalaikius indėlius už \$20,000 ir daugiau
Taupomos sąskaitos:
Specialios 7.25 %
Su draudimu 7 %
Čekių sąskaitos 5 %

Nekilnojamo turto, Asmenines ir Prekybines.

Paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000

VISI PATARNAVIMAI VELTUI

KASOS VALANDOS

1475 De Seve

3907 A Rosemont

Pirm., Antr. Treč. 9:00 - 3:00
Ketvirtadieniais 12:00 - 8:00
Penktadieniais 10:00 - 6:00

4:00 - 8:00
2:00 - 6:00

Sekmdieniais nuo SPALIO 15 d. iki GEGUŽĖS 15 d.
1475 De Seve ir Šv. Kazimiero par. salėje: 10:30 - 12:30

CFMB

LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA

RADIO 1410 MONTREAL

KIEKVIENĄ ANTRADIENĮ NUO 11:30 iki 12 val. NAKTIES
Programos vedėjas: L. STANKEVIČIUS
1053 Albanel Cr. Duvernay, P.Q. Tel.: 669-8834



D.N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES - CLASSIC INC.

Nekilnojamo Turto visapusiškas patarnavimas
PIRKIMAS - PARDAVIMAS

445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q. H3N1R1

Tel. Business: 273-9181 ; Residence: 737-0844.

Tel.: Business: 482 - 0772

Residence: 767-4690

JONAS IR CÔTÉ
REALTIES

5159 De Maisonneuve West,
Montreal, P.Q. H4A 1Z3

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo turto patarnavimas Montrealyje

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!



Tel. Bus.: 722-3545

Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE.

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.

montreal west automobile



11 WESTMINSTER SOUTH, MONTREAL WEST



LEONAS GURECKAS,
SALES MANAGER

Tel. 489-5391